

on/off

menu



start/stop

SIEMENS

SIEMENS

Yhdistelmähöyryuuni

CS656GB.2

fi Käyttöohje ja asennusohjeet



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.
siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Lisätietoja on digitaalisessa käyttöoppaassa.



Sisällysluettelo

KÄYTTÖOHJE

1	Turvallisuus.....	2
2	Esinevahinkojen välttäminen	4
3	Ympäristönsuojelu ja säästö.....	5
4	Tutustuminen	6
5	Käyttötavat	7
6	Varusteet	9
7	Ennen ensimmäistä käyttöä	11
8	Käytön perusteet.....	12
9	Pikakuumennus	13
10	Aikatoiminnot	13
11	Höyry.....	15
12	Ruoat.....	17
13	Lapsilukko	19
14	Sapatti-asetus	19
15	Perusasetukset	20
16	Puhdistus ja hoito	20
17	Puhdistustoiminto	22
18	Puhdistusavustin humidClean.....	23
19	Kalkinpoisto	24
20	Kuivaus.....	24
21	Laitteen luukku.....	25
22	Ristikot.....	28
23	Toimintahäiriöiden korjaaminen	29
24	Hävittäminen	31
25	Huoltopalvelu	31
26	Näin onnistut.....	32
27	ASENNUSOHJE.....	39
27.1	Yleiset asennusohjeet	40



1 Turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

1.1 Yleisiä ohjeita

- Lue tämä ohje huolellisesti.
- Säilytä ohjeet ja tuotetiedot myöhempää käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.
- Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

1.2 Määräyksenmukainen käyttö

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kalusteeseen asennettavaksi. Noudata asennusohjeita.

Ilman pistoketta olevien laitteiden liittäminen on sallittua vain alan ammattilaisille. Takuu ei kata virheellisestä liittämisestä johtuvia vaurioita.

Käytä laitetta vain:

- ruokien ja juomien valmistukseen.
- yksityisissä kotitalouksissa ja kodinomaisen ympäristön suljetuissa tiloissa.
- enintään 2000 m korkeudella merenpinnasta.

1.3 Käyttäjien rajoitukset

Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja sellaiset henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena tai kun heille on neuvottu, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteesta aiheutuvat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, paitsi jos he ovat vähintään 15-vuotiaita ja aikuinen valvoo toimenpiteitä.

Pidä alle kahdeksanvuotiaat lapset poissa laitteen ja liitäntäjohton läheltä.

1.4 Turvallinen käyttö

Laita varuste aina oikein päin uunitilaan.

→ "Varusteet", Sivu 9

VAROITUS – Tulipalovaara!

Uunitilassa säilytettävät, palavat esineet voivat syttyä palamaan.

- ▶ Älä säilytä palavia esineitä uunitilassa.
- ▶ Jos laitteesta tulee savua, laite on kytkettävä pois päältä tai irrotettava verkkopistoke. Laitteen luukku on pidettävä kiinni mahdollisten liekkien tukahduttamiseksi.

Irralliset ruoantähteet, rasva ja paistoliemi voivat syttyä palamaan.

- ▶ Poista ennen käyttöä karkea lika uunitilasta, lämmityselementeistä ja varusteista.
- Laitteen luukku avattaessa muodostuu ilmvirta. Leivinpaperi voi koskettaa kuumennuselementtejä ja syttyä palamaan.
- ▶ Älä laita irrallista leivinpaperia varusteen päälle esilämmityksen ja kypsennyksen aikana.
 - ▶ Leikkaa leivinpaperi sopivan kokoiseksi ja laita leivinpaperin päälle painoksi astia tai uunivuoka.

VAROITUS – Palovammavaara!

Laitte ja laitteen osat, joita pääsee koskettamaan, kuumenevat käytön aikana.

- ▶ Varo koskettamasta lämmityselementtejä.
- ▶ Pidä alle 8-vuotiaat lapset poissa laitteen läheltä.

Varusteet ja astiat kuumenevat hyvin kuumiksi.

- ▶ Käytä aina patalappuja, kun otat kuumat varusteet tai astiat uunista.

Alkoholihöyryt voivat syttyä kuumassa uunissa. Laitteen luukku voi pongahtaa auki. Laitteesta voi tulla ulos kuumaa höyryä ja liekkejä.

- ▶ Käytä ruokiin väkeviä alkoholijuomia vain pieniä määriä.
- ▶ Älä kuumenna alkoholijuomia (≥ 15 % vol.) laimentamattomina (esimerkiksi ruokien valeluun).
- ▶ Avaa laitteen luukku varovasti.

VAROITUS – Palamisvaara!

Käden ulottuvilla olevat osat kuumenevat käytössä.

- ▶ Älä kosketa kuumia osia.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

Laitteesta voi tulla kuumaa höyryä, kun avaat laitteen luukun. Höyry ei ole lämpötilasta riippuen näkyvää.

- ▶ Avaa laitteen luukku varovasti.
 - ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.
- Kuumassa uunitilassa oleva vesi voi höyrystyä kuumaksi höyryksi.
- ▶ Älä kaada koskaan vettä kuumaan uuniin.

VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Laitteen luukun naarmuuntunut lasi voi särkyä.

- ▶ Älä käytä uuninluukun lasin puhdistukseen voimakkaita, hankaavia puhdistusaineita tai terävää metallikaavinta, koska ne voivat naarmuttaa pintaa.

Laitte ja laitteen osat, joita pääsee koskettamaan, voivat olla teräväreunaisia.

- ▶ Ole varovainen, kun käsittelet ja puhdistat laitetta.
 - ▶ Jos mahdollista, käytä suojakäsineitä.
- Laitteen luukun saranat liikkuvat, kun luukku avataan ja suljetaan, ja ne voivat takerrella.
- ▶ Älä tartu saranoiden alueelle.

Laitteen luukun sisäpuolella olevat rakenneosat voivat olla teräväreunaiset.

- ▶ Käytä suojakäsineitä.
- Alkoholihöyryt voivat syttyä kuumassa uunissa ja laitteen luukku voi pongahtaa auki ja mahdollisesti irrota. Luukun lasit voivat murtua ja särkyä sirpaleiksi.

→ "Esinevahinkojen välttäminen", Sivu 4

- ▶ Käytä ruokiin väkeviä alkoholijuomia vain pieniä määriä.
- ▶ Älä kuumenna alkoholijuomia (≥ 15 % vol.) laimentamattomina (esimerkiksi ruokien valeluun).
- ▶ Avaa laitteen luukku varovasti.

VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa vaihtaa ainoastaan alan ammattihenkilöstö.

Verkkojohdon viallinen eristys on vaarallinen.

- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske laitteen kuumiin osiin tai lämmönlähteisiin.
- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske teräviin ulokkeisiin tai reunoihin.
- ▶ Verkkojohtoa ei saa taittaa, jättää puristuksiin eikä muuttaa.

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria.

Viallinen laite tai verkkojohto on vaarallinen.

- ▶ Älä käytä viallista laitetta.
- ▶ Älä vedä verkkojohdosta, kun irrotat laitteen sähköverkosta. Vedä aina verkkojohdon pistokkeesta.
- ▶ Jos laite tai verkkojohto on rikki, irrota heti verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.
- ▶ Soita huoltopalveluun. → *Sivu 31*

⚠ VAROITUS – Vaara: Magnetismi!

Ohjauspaneelissa tai valitsimissa on kestopagneetteja. Ne voivat vaikuttaa elektronisiin implantteihin, esimerkiksi sydämentahdistimiin tai insuliinipumppuihin.

- ▶ Henkilöiden, joilla on elektronisia implantteja, on pysyteltävä vähintään 10 cm etäisyydellä laitteesta.

⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset saattavat leikkiessään esim. vetää pakkausmateriaaleja päähänsä tai kääriytyä niihin ja tukehtua.

- ▶ Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

Lapset voivat vetää henkeen tai niellä pieniä osia ja tukehtua niihin.

- ▶ Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla.

1.5 Höyry

Nouda näitä ohjeita, kun käytät höyrytoimintoa.

⚠ VAROITUS – Palamisvaara!

Vesi voi kuumentua laitetta käytettäessä hyvin kuumaksi.

- ▶ Tyhjennä vesisäiliö laitteen jokaisen höyrykäytön jälkeen.

Uunitilaan muodostuu kuumaa höyryä.

- ▶ Älä laita käsiäsi uunitilaan höyrykäytön aikana.

Kun poistat varusteen uunista, kuuma neste voi läikkyä.

- ▶ Ota kuumat varusteet uunista varovasti ja käytä uunikintaita.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Uunitilan kuumat pinnat voivat sytyttää palavien nesteiden höyryt (räjähdys). Laitteen luukku voi pongahtaa auki. Laitteesta voi tulla ulos kuumaa höyryä ja liekkejä.

- ▶ Älä laita vesisäiliöön palavia nesteitä (esimerkiksi alkoholipitoisia juomia).
- ▶ Laita vesisäiliöön vain vettä tai suosittelemaamme kalkinpoistoliuosta.

1.6 Puhdistustoiminto

⚠ VAROITUS – Palovammavaara!

⚠ Laitteen ulkopinta kuumenee puhdistustoiminnon aikana hyvin kuumaksi.

- ▶ Älä kosketa laitteen luukkuja.
- ▶ Anna laitteen jäähtyä.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

2 Esinevahinkojen välttäminen

2.1 Yleistä

HUOMIO!

Alkoholihöyryt voivat syttyä kuumassa uunissa ja vaurioittaa laitetta pysyvästi. Leimahdus voi saada laitteen luukun pongahtamaan auki ja mahdollisesti irtoamaan. Luukun lasit voivat murtua ja särkyä sirpaleiksi. Uunitila voi muodostuvan alipaineen takia muuttaa voimakkaasti muotoaan sisäänpäin.

- ▶ Älä kuumenna alkoholijuomia ($\geq 15\%$ vol.) laimentamattomina (esimerkiksi ruokien valedun).
- ▶ Uunitilan pohjalla oleva vesi aiheuttaa emalivaurioita, kun slaitetta käytetään lämpötiloissa yli $120\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- ▶ Älä käynnistä toimintoa, kun uunitilan pohjalla on vettä.
- ▶ Pyyhi vesi uunitilan pohjalta ennen kuin käytät laitetta.

Uunitilan pohjalla olevat esineet aiheuttavat yli $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ lämpötilassa ylikuumentumisen. Leipomis- ja paistoaajat eivät enää pidä paikkaansa ja emali vaurioituu.

- ▶ Älä aseta uunitilan pohjalle varusteita, leivinpaperia tai minkään tyyppistä foliota.
- ▶ Aseta astia uunitilan pohjalle vain, kun lämpötila on asetettu alle arvon $50\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Kuumassa uunitilassa oleva vesi höyrystyy.

Lämmönvaihtelu voi aiheuttaa vaurioita.

- ▶ Älä kaada koskaan vettä kuumaan uuniin.
 - ▶ Älä laita uunitilan pohjalle astiaa, jossa on vettä.
- Uunitilassa pitkän aikaa oleva kosteus aiheuttaa korroosiota.

- ▶ Anna uunitilan kuivua käytön jälkeen.
- ▶ Älä säilytä kosteita elintarvikkeita pitkään suljetussa uunissa.
- ▶ Älä varastoi ruokia uunitilassa.

Jäähdyttäminen laitteen luukku avattuna vaurioittaa ajan mittaan viereisiä kalusteita.

- ▶ Kun olet käyttänyt laitetta korkeassa lämpötilassa, anna uunitilan jäähtyä luukku suljettuna.
 - ▶ Älä laita mitään laitteen luukun väliin.
 - ▶ Anna uunitilan kuivua avoimena vain, kun käytössä on muodostunut runsaasti kosteutta.
- Pelliltä valuva hedelmämehu aiheuttaa tahroja, joita ei saa poistettua.

- ▶ Älä täytä leivinpeltiä liian täyteen, kun kypsennät hyvin mehukasta hedelmäpiirakkaa.
 - ▶ Jos mahdollista, käytä syvempää uunipannua.
- Lämpimään uuniin käytetty uuninpuhdistusaine vaurioittaa emalia.
- ▶ Älä käytä uuninpuhdistusainetta lämpimään uuniin.
 - ▶ Poista jäämät uunitilasta ja laitteen luukusta huolellisesti ennen seuraavaa kuumennusta.

Jos tiiviste on hyvin likainen, laitteen luukku ei sulkeudu käytössä enää kunnolla. Viereiset kalusteet voivat vaurioitua.

- ▶ Pidä tiiviste puhtaana.
- ▶ Älä käytä laitetta, jos tiiviste on vaurioitunut tai tiiviste puuttuu.

Laitteen luukun käyttäminen istuimena ja säilytystilana voi vaurioittaa laitteen luukkuja.

- ▶ Älä nojaa tai istuudu laitteen avoimen luukun päälle tai riipu luukusta tai ota siitä tukea.
- ▶ Älä aseta astioita tai varusteita laitteen luukun päälle.

Laitteen tyypistä riippuen voi varuste naarmuttaa luukun lasia, kun laitteen luukku suljetaan.

- ▶ Työnnä varuste uunitilaan aina vasteeseen saakka.

2.2 Höyry

Noudata näitä ohjeita, kun käytät höyrytoimintoa.

HUOMIO!

Silikonivuoat eivät sovellu yhdistelmäkäyttöön höyryn kanssa.

- ▶ Astioiden pitää olla kuumuutta ja höyryä kestäviä. Ruosteiset astiat voivat aiheuttaa uunitilaan korroosiota. Jo pienetkin täplät voivat aiheuttaa korroosiota.
 - ▶ Älä käytä astioita, joissa on ruostetta.
- Tippuvat nesteet likaavat uunitilan pohjan.
- ▶ Kun höyrykypsennät reiällisessä kypsennysastiassa, työnnä aina leivinpelti, uunipannu tai reiätön kypsennysastia alle. Tippuva neste kerätään näin talteen.

Vesisäiliössä oleva kuuma vesi voi vaurioittaa höyrytysjärjestelmää.

- ▶ Täytä vesisäiliö vain kylmällä vedellä. Uunitilan pohjalla oleva vesi aiheuttaa emalivaurioita, kun slaitetta käytetään lämpötiloissa yli 120 °C.
- ▶ Älä käynnistä toimintoa, kun uunitilan pohjalla on vettä.
- ▶ Pyyhi vesi uunitilan pohjalta ennen kuin käytät laitetta.

Höyryuunitoimintoja käytettäessä muodostuu paljon vesihöyryä. Kondenssivesi, joka kertyy uunitilan alapuolella olevaan tippakouruun, voi valua yli ja vaurioittaa viereisiä kalusteita.

- ▶ Älä avaa laitteen luukkuja käytön aikana, tai avaa se mahdollisimman harvoin.

Jos kalkinpoistoaineliuosta pääsee ohjauspaneelille tai muille herkille pinnoille, ne vaurioituvat.

- ▶ Poista kalkinpoistoaineliuos heti vedellä.
- Vesisäiliön puhdistaminen astianpesukoneessa aiheuttaa vaurioita.
- ▶ Älä pese vesisäiliötä astianpesukoneessa.
 - ▶ Puhdista vesisäiliö pehmeällä liinalla ja tavanomaisella astianpesuaineella.

3 Ympäristönsuojelu ja säästö

3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia.

- ▶ Hävitä yksittäiset osat lajiteltuina.

3.2 Energiansäästö

Laitteesi kuluttaa vähemmän sähköä, kun noudatat näitä ohjeita.

Esilämmitä laitetta vain, kun reseptissä tai suositusasetuksissa kehoitetaan niin tekemään.

- Jos et esilämmitä laitetta, säästät energiaa jopa 20 %.

Käytä tummia, mustaksi maalattuja tai emaloituja kakkuvuokia.

- Tällaiset kakkuvuoat ottavat lämpöä vastaan erityisen hyvin.

Avaa laitteen luukku käytön aikana mahdollisimman harvoin.

- Lämpö säilyy uunitilassa eikä laitteen tarvitse lämmitä lisää.

Paista useita ruokia suoraan peräjälkeen tai rinnakkain.

- Uunitila on ensimmäisen paistamisen jälkeen lämmin. Se lyhentää seuraavien kakkujen paistoaikaa.

Jos kypsennysaika on pitkä, kytke laite 10 minuuttia ennen kypsennysajan päättymistä pois päältä.

- Jälkilämpö riittää ruoan kypsennykseen valmiiksi.

Poista uunitilasta varusteet, joita ei tarvita.

- Tarpeettomia varusteosia ei tarvitse kuumentaa.

Anna pakastettujen ruokien sulaa ennen valmistamista.

- Ruokien sulatukseen tarvittava energia säästyy.

Huomautus:

Laite kuluttaa:

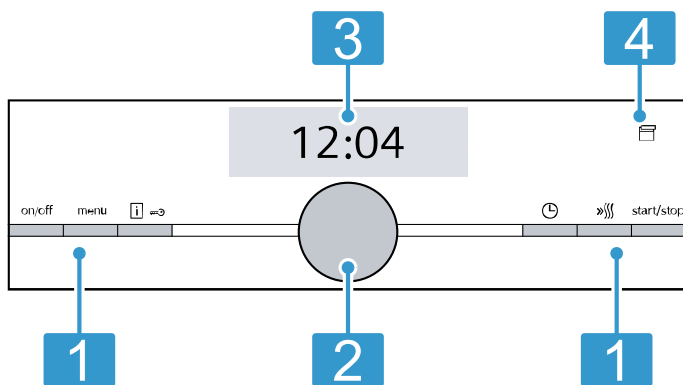
- käytössä näyttö päälle kytkettynä enint. 1 W
- käytössä näyttö pois päältä kytkettynä enint. 0,5 W

4 Tutustuminen

4.1 Ohjauspaneeli

Käyttöpaneelin avulla asetetaan laitteen toiminnot ja nähdään tiedot sen käyttötilasta.

Huomautus: Laitteen tyyppistä riippuen tietyt yksityiskohdat kuten väri ja muoto voivat poiketa kuvasta.



1 Valitsimet

Ohjauspaneelissa vasemmalla ja oikealla olevat valitsimet ovat painettavia. Käytä valitsinta painamalla. Laitteissa, joissa ei ole teräsetulevyä, valitsimet ovat myös kosketuskenttiä.

2 Kiertovalitsin

Voit kiertää kiertovalitsinta rajoituksetta sekä oikealle että vasemmalle. Kosketuskentät ovat kosketusherkkiä pintoja. Valitse toiminto koskettamalla vain kevyesti kyseistä kenttää.

3 Kosketusnäyttö

Kosketusnäyttöissä näet senhetkiset valintamahdollisuudet. Valitse toiminto koskettamalla suoraan kyseistä tekstikenttää. Tekstikentät muuttuvat valinnasta riippuen.

4 Kosketuskentät

Kosketuskentät ovat kosketusherkkiä pintoja. Valitse toiminto koskettamalla vain kevyesti kyseistä kenttää.

4.2 Valitsimet

Ohjauspaneelissa vasemmalla ja oikealla olevilla valitsimilla kytket laitteen tai toiminnon päälle ja pois päältä.

Valitsin	Toiminto	Käyttö
on/off	Päälle/Pois	Laitteen kytkeminen päälle tai pois päältä.
menu	Valikko	Käyttötapojen valikon avaaminen
i	Info	Huomautusten haku näyttöön Lapsilukon aktivointi ja deaktivointi
i	Lapsilukko	Lapsilukon aktivointi ja deaktivointi
L	Aikatoiminnot	Paina lyhyesti: toiminnon käynnistäminen tai keskeyttäminen. Pidä painettuna n. 3 sekunnin ajan: toiminnon lopettaminen.
»»»»	Pikakuumennus	Pikakuumennuksen kytkeminen päälle ja pois päältä
start/stop	Start/Stopp	Toiminnon käynnistäminen, pysäyttäminen ja lopettaminen
	Kannen avaaminen	Ohjauspaneelin avaaminen vesisäiliön pois paikaltaan ottamista varten.

4.3 Kiertovalitsin

Kiertovalitsimella muutat arvoja, jotka näytetään näyttössä.

Kun olet saavuttanut säätöarvojen, esimerkiksi lämpötilan, kohdalla minimi- tai maksimiarvon, tämä arvo jää näyttöön. Kierrä tarvittaessa arvoa kiertovalitsimella taas takaisin.

Luetteloiden kohdalla, esimerkiksi uunitoiminnoissa, viimeisen arvon jälkeen näyttöön tulee taas ensimmäinen vaihtoehto.

4.4 Näyttö

Näytössä näkyvät tämänhetkiset asetusarvot.

Arvo, jota voit muuttaa näyttössä, on merkitty värillisenä.

Tilarivi

Tilarivi on näytön yläreunassa.

Tilarivillä näkyy kellonaika ja asetetut aikatoiminnot.

Toiminnon etenemistä kuvaava viiva

Viiva on näyttössä korostetun arvon alapuolella.

Toiminnon etenemistä kuvaavan viivan avulla näet esimerkiksi miten paljon laite on jo kuumentunut tai miten pitkälle toiminta-aika on kulunut. Viiva täyttyy vasemmalta oikealle.

Ajan kulumisen

Ajan kulumisen tai tähänastisen toiminnon keston voit nähdä tilarivillä ylhäällä oikealla.

Jos olet asettanut toiminta-ajan ja toiminta-ajan asetus poistetaan, ajan kulumisen näyttössä näkyy laitteen jo kulunut toiminta-aika. Niin voit tarkastaa, miten kauan toiminto on ollut jo käynnissä.

Lämpötilanäyttö

Kuumentamisen näyttö ja jälkilämmön näyttö näyttävät uunitilan lämpötilan.

Termisen hitauden takia voi näytössä oleva lämpötila poiketa uunitilan todellisesta lämpötilasta. Valitsimella  voit hakea näyttöön tämänhetkisen lämpötilan.

- Kuumentamisen näyttö
Kun toiminto on käynnistynyt, kuumentamisen näyttö näyttää lämpötilan nousun uunitilassa. Kun esilämmität uunin, ajankohta on optimaalinen ruoan uuniin laittamiselle, kun kaikki palkit ovat täyttyneet. Säätoitehojen kohdalla, esimerkiksi grilliaustehojen kohdalla, kuumentamista ei näytetä.
- Jälkilämmön näyttö
Kun laite on kytketty pois päältä, näytössä näkyy uunitilassa oleva jälkilämpö. Jälkilämmön näyttö sammuu lämpötilassa n. 60 °C.

4.5 Uunitila

Uunitilaan liittyvät toiminnot helpottavat laitteen käyttöä.

Ristikot

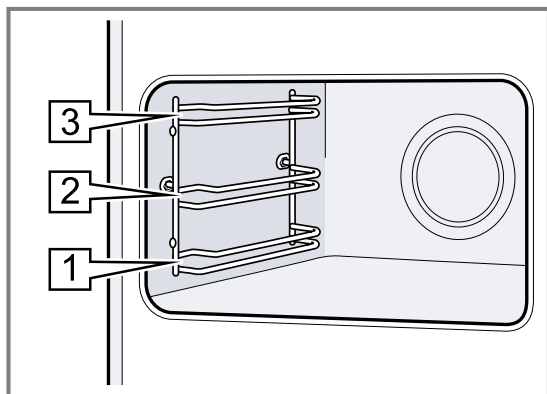
Uunitilassa oleville ristikoille voit asettaa varusteet eri korkeuksille.

→ "Varusteet", Sivu 9

Laitteessa on 3 kannatinkorkeutta. Kannatinkorkeudet lasketaan alhaalta ylöspäin.

Voit ottaa ristikot esimerkiksi puhdistusta varten pois paikoiltaan.

→ "Ristikot", Sivu 28



Itsepuhdistuvat pinnat

Uunitilan itsepuhdistuvat pinnat on pinnoitettu huokoisella, mattapintaisella keramiikalla ja niiden pinta on rosainen. Kun laite on käytössä, itsepuhdistuvat pinnat imevät itseensä paistamisesta tai grillauksesta syntyvät rasvaroiskeet ja hajottavat ne.

Seuraavat pinnat ovat itsepuhdistuvia:

- Takaseinä
- Katto
- Sivuseinät

Käytä säännöllisesti puhdistustoimintoa, jotta itsepuhdistuvien pintojen puhdistuskyky säilyy hyvänä eikä synny vaurioita.

→ "Puhdistustoiminto", Sivu 22

Valaistus

Yksi tai useampi uunilamppu valaisee uunitilan.

Kun avaat laitteen luukun, uunitilan valo syttyy. Jos laitteen luukku on auki yli 15 minuuttia, valo sammuu.

Kun toiminto käynnistyy, uunitilan valo syttyy useimmissa käyttötavoissa. Kun toiminto päättyy, uunitilan valo sammuu.

Jäähdytyspuhallin

Jäähdytyspuhallin kytkeytyy laitteen lämpötilan mukaan päälle ja pois päältä. Lämmin ilma poistuu luukun kautta.

HUOMIO!

Älä peitä laitteen luukun yläpuolella olevia tuuletusaukkoja. Laite ylikuumenee.

- Pidä tuuletusaukot vapaina.

Jäähdytyspuhallin käy tietyn aikaa vielä käytön jälkeen, jotta laite jäähtyy nopeammin.

Laitteen luukku

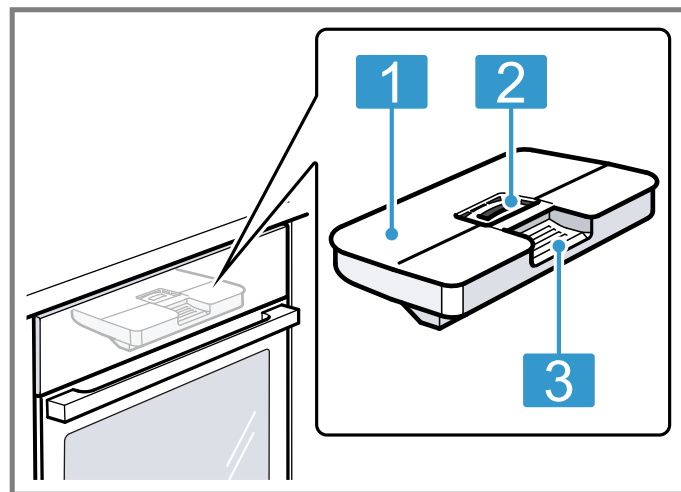
Jos avaat laitteen luukun käynnissä olevan toiminnon aikana, toiminto pysähtyy. Kun suljet laitteen luukun, toiminto jatkuu automaattisesti.

Vesisäiliö

Vesisäiliötä tarvitaan höyryuunitoiminnoissa.

Vesisäiliö sijaitsee ohjauspaneelin takana.

→ "Vesisäiliön täyttäminen", Sivu 15



- | | |
|---|--|
| 1 | Säiliön kansi |
| 2 | Aukko täyttämistä ja tyhjennystä varten |
| 3 | Kädensija poistamista ja paikalleen asettamista varten |

5 Käyttötavat

Tästä löydät yhteenvedon laitteesi käyttötavoista ja päätoiminnoista.

Avaa valikko painamalla menu.

Käyttötapa	Käyttö
Uunitoiminnot	Tarkasti sovitettujen uunitoimintojen valinta ruokien optimaalista valmistusta varten. → "Uunitoiminnot", Sivu 8
Ruoat	Ohjelmoitujen, suositeltujen asetusten käyttö eri ruokalajeille. → "Ruoat", Sivu 17
Höyry	Ruokien hellävarainen valmistus höyryä käyttävien uunitoimintojen avulla.

Käyttötapa	Käyttö
Kuivaustoiminto	Käytä jokaisen höyrytoimintokäytön tai mikroaaltokäytön jälkeen. → "Kuivaus", Sivu 24
Kalkinpoisto	Kalkinpoistotoiminnolla poistetaan kalkki höyrytimestä. → "Kalkinpoisto", Sivu 24
Puhdistustoiminto	Puhdistustoiminto puhdistaa uunin lähes itsestään. → "Puhdistustoiminto", Sivu 22
Perusasetukset	Perusasetusten muuttaminen. Perusasetukset → Sivu 20

5.1 Uunitoiminnot

Jotta löydät aina sopivan uunitoiminnon haluamallesi ruoalle, selostamme tässä toimintojen erot ja käyttötarkoitukset. Yksittäisten uunitoimintojen symbolit helpottavat tunnistamista.

Kun valitset uunitoiminnon, laite ehdottaa sopivaa lämpötilaa tai tehoa. Voit ottaa arvot käyttöön tai muuttaa niitä annetulla alueella. Lämpötila-asetusten yli 275 °C ja grillaustehon 3 kohdalla laite laskee lämpötilan n. 40 minuutin kuluttua lämpötilaan n. 275 °C tai grillausteholle 1.

Symboli	Uunitoiminto	Lämpötila-alue	Käyttö ja toimintatapa Mahdolliset lisätoiminnot
	4D-kiertoilma	30 - 250 °C	Leivonta tai paistaminen yhdellä tai useammalla tasolla. Puhallin jakaa takaseinällä olevan rengaslämmityselementin lämmön tasaisesti uunitilaan.
	Ylä-/alalämpö	30 - 250 °C	Perinteinen leipominen tai paistaminen yhdellä tasolla. Uunitoiminto sopii erityisesti kakuille, joissa on mehukas täyte. Lämpö tulee tasaisesti ylhäältä ja alhaalta.
	Kiertoilma Eco	30 - 250 °C	Valittujen ruokien hellävarainen kypsennys yhdellä tasolla ilman esilämmitystä. Puhallin jakaa takaseinällä olevan rengaslämmityselementin lämmön tasaisesti uunitilaan. Kypsentaaminen tapahtuu vaihteittain jälkilämmöllä. Uunitoiminto on tehokkaimmillaan välillä 125 - 250 °C. Pidä laitteen luukku suljettuna kypsennyksen aikana. Tätä uunitoimintoa käytetään energiankulutuksen määrittämiseen kiertoilmakäytössä ja energiatehokkuusluokan määrittämiseen.
	Ylä-/alalämpö Eco	30 - 250 °C	Valittujen ruokien hellävarainen kypsennys. Lämpö tulee ylhäältä ja alhaalta. Uunitoiminto on tehokkaimmillaan välillä 150 - 250 °C. Tätä uunitoimintoa käytetään energiankulutuksen määrittämiseen perinteisellä käyttötavalla kypsennettäessä.
	Kiertoilmagrillaus	30 - 250 °C	Lintujen, kokonaisten kalojen tai suurempien lihanpalojen paistaminen. Grillivastus ja puhallin kytkeytyvät vuorotellen päälle ja pois päältä. Puhallin kierrättää kuumaa ilmaa ruokien ympärille.
	Grilli, suuri pinta	Grillaustehot: 1 = pieni teho 2 = keskiteho 3 = täysi teho	Matalien grillituotteiden kuten pihvien, makkaroiden tai paahtoleivän grillaaminen. Ruokien gratinointi. Koko grillivastuksen alla oleva pinta kuumenee.
	Grilli, pieni pinta	Grillaustehot: 1 = pieni teho 2 = keskiteho 3 = täysi teho	Pienten pihvi-, makkara- tai paahtoleipämäärien grillaus. Pienten määrien gratinointi. Grillivastuksen alla oleva keskiosa kuumenee.
	Pizzateho	30 - 250 °C	Pizzan tai ja sellaisten ruokien valmistaminen, joihin tarvitaan runsaasti lämpöä alapuolelta. Alempi lämmityselementti ja takaseinällä oleva rengaslämmityselementti kuumenevat.

Symboli	Uunitoiminto	Lämpötila-alue	Käyttö ja toimintatapa Mahdolliset lisätoiminnot
	Mieto kypsennys	70 - 120 °C	Ruskistettujen, mehukkaiden lihanpalojen hidas ja hellävarainen kypsennys avoimessa astiassa. Lämpötila on matala, ja lämpö tulee tasaisesti ylhäältä ja alhaalta.
	Alalämpö	30 - 250 °C	Ruokien jälkikypsennys tai kypsennys vesihauteessa. Lämpö tulee alhaalta.
	Lämpimänäpito	60 - 100 °C	Kypsien ruokien lämpimänäpito.
	Astioiden esilämmitys	30 - 70 °C	Astioiden esilämmitys.
	CoolStart-toiminto	30 - 250 °C	Pakasteiden nopeaan valmistukseen korkeudella 1. Lämpötila riippuu valmistajan ohjeista. Käytä korkeinta pakkauksessa ilmoitettua lämpötilaa. Kypsennysaika on ohjeen mukainen tai lyhyempi. Esilämmitys ei ole tarpeen.

5.2 Höyryuunitoiminnot

Tästä löydät yhteenvedon höyryuunitoiminnoista ja niiden käytöstä.

Symboli	Uunitoiminto	Lämpötila	Käyttö
	Höyrykypsennys	30 - 100 °C	Vihannesten, kalan ja lisukkeiden valmistaminen. Hedelmien mehustus. Elintarvikkeiden ryöppääminen.
	Uudelleen lämmitys	80 - 180 °C	Annosaterioiden ja leivonnaisten hellävarainen uudelleen lämmitys. Höyryn ansiosta ruoat eivät kuivu.
	Taikinan nostatus	30 - 50 °C	Hiivataikinan ja hapanleipätaikinan nostatukseen. Taikina nousee huomattavasti nopeammin kuin huoneenlämmössä. Taikinan pinta ei kuivu.
	Sulatus	30 - 60 °C	Vihannesten, lihan, kalan ja hedelmien hellävarainen sulatus. Kosteuden ansiosta ruoat eivät kuivu eivätkä muuta muotoaan.

6 Varusteet

Käytä alkuperäisiä varusteita. Ne on suunniteltu laitettasi varten.

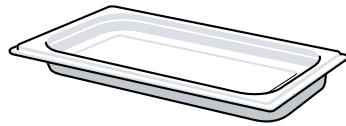
Huomautus: Varusteet voivat kuumentuessaan muuttaa muotoaan. Muodonmuutoksella ei ole vaikutusta toimintaan. Kun varuste jäähtyy, muoto palaa entiselleen.

Laitteen mukana toimitetut varusteet voivat vaihdella laitemallista riippuen.

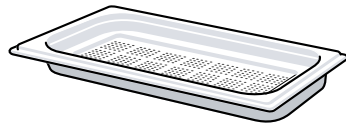
Lisätarvikkeet	Käyttö
Ritilä	- Kakkuvuoat - Uunivuoat - Astia - Liha, esim. paistit tai grillipalat - Pakasteruoat
Uunipannu	- Mehukkaat kakut - Leivonnaiset - Leipä - Suurikokoiset paistit - Pakasteruoat - Tippuvien nesteiden talteenotto, esim. rasva ritilällä grillattaessa, tai vesi höyrykäytön yhteydessä.

Lisätarvikkeet

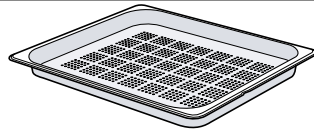
Höyrytysastia reiätön, koko S



Höyrytysastia reiällinen, koko S



Höyrytysastia reiällinen, koko XL

**Käyttö**

Kypsentaminen:

- Riisi
- Palkovihannekset
- Vilja

Aseta höyrytysastia ritalle.

- Vihannesten höyrykypsennys.
- Marjojen mehustus.
- Sulatus.

Aseta höyrytysastia ritalle.

Suurten ruokamäärien höyrykypsennys.

6.1 Varusteita koskevia huomautuksia

Jotkin varusteet soveltuvat vain tiettyihin käyttötapoihin.

Höyrytysastia

Höyrytysastiat soveltuvat pelkkiin höyryuunitoimintoihin lämpötilaan 120 °C saakka. Höyrytysastiat eivät sovellu korkeampiin lämpötiloihin tai muihin uunitoimintoihin. Astioiden väri ja muoto muuttuvat pysyvästi.

6.2 Lukitustoiminto

Lukitustoiminto estää varusteen kallistumisen, kun se vedetään ulos. Voit vetää varusteen suunnilleen puoliksi ulos, kunnes se lukittuu paikalleen. Kallistuksenesto toimii vain, kun työnnät varusteen uuniin oikein.

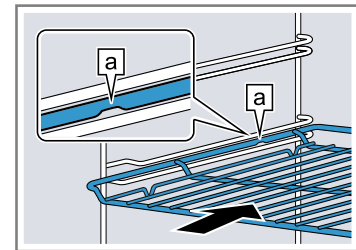
6.3 Varusteen työntäminen uuniin

Työnnä varuste aina oikein päin uuniin. Vain siten varuste voidaan vetää suunnilleen puoliksi ulos ilman, että se kallistuu.

1. Käännä varustetta siten, että ura [a] on takana ja osoittaa alaspäin.
2. Työnnä varuste kannatinkorkeuden molempien ohjaintankojen väliin.

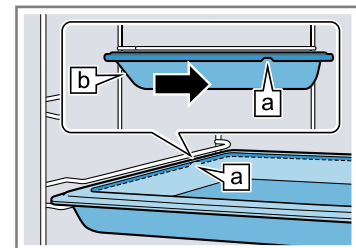
Ritilä

Työnnä ritilä uuniin avoin sivu laitteen luokkuun päin ja taivutettu puoli ~alaspäin.

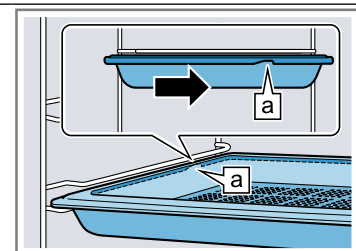


Pelti
esim. uunip
annu tai
leivinpelti

Työnnä leivinpelti uuniin viiste [b] laitteen luokkua kohti.



Höyrytysast
ia
reiällinen,
koko XL



3. Työnnä varuste kokonaan uuniin siten, että se ei kosketa laitteen luokkua.

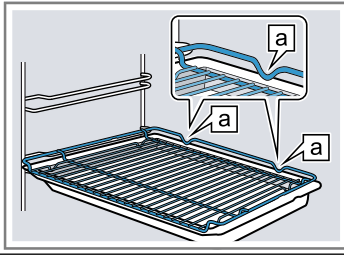
Huomautus: Poista uunitilasta varusteet, joita et tarvitse käytön aikana.

Varusteiden yhdistäminen

Voit ottaa tippuvan nesteen talteen yhdistämällä ritalän uunipannun kanssa.

1. Aseta ritilä uunipannulle siten, että molemmat välituet [a] ovat takana uunipannun reunan päällä.
2. Työnnä uunipannu kannatinkorkeuden molempien ohjaintankojen väliin. Ritilä on tällöin ylemmällä ohjaintangolla.

Ritilä
uunipannulla
a



6.4 Lisävarusteet

Lisävarusteita voit ostaa huoltopalvelusta, alan liikkeistä tai Internetin kautta.

Esitteistämme tai Internetistä löydät runsaan valikoiman tähän laitteeseen tarjolla olevia varusteita:

siemens-home.bsh-group.com

Varusteet ovat laitekohtaisia. Ilmoita ostaessasi aina laitteesi tarkka mallinumero (E-Nr.).

Tiedot laitteeseesi sopivista varusteista löydät verkkokaupasta tai huoltopalvelusta.

7 Ennen ensimmäistä käyttöä

Tee asetukset ensimmäistä käyttöönottoa varten. Kalibroi laite. Puhdista laite ja varusteet.

7.1 Ennen ensimmäistä käyttöä

Ennen kuin otat laitteen ensimmäisen kerran käyttöön, tiedustele vesilaitokselta vesijohtoveden kovuutta. Jotta laite pystyy muistuttamaan sinua luotettavasti kalkinpoiston ajankohdasta, veden kovuus on asetettava oikeaksi.

HUOMIO!

Jos asetettuna on väärä veden kovuus, laite ei voi muistuttaa kalkinpoistosta ajoissa.

- ▶ Aseta veden kovuus oikein.

Tarkoitukseen sopimattomien nesteiden käyttö aiheuttaa laitevaurioita.

- ▶ Älä käytä tislattua vettä, hyvin klooripitoista vesijohtovettä (> 40 mg/l) tai muita nesteitä.
- ▶ Käytä vain raikasta, kylmää vesijohtovettä, pehmennettyä vettä tai hiilihapotonta mineraalivettä.

Toimintahäiriöt ovat mahdollisia käytettäessä suodatettua vettä tai vettä, josta mineraalit on poistettu. Laite saattaa kehottaa täyttämään vesisäiliön, vaikka säiliö on täynnä, tai höyrykäyttö keskeytyy noin 2 minuutin kuluttua.

- ▶ Sekoita tarvittaessa suodatettua vettä tai vettä, josta mineraalit on poistettu, pulloitettuun hiilihapottomaan mineraaliveteen suhteessa 1 : 1.

Ohje: Jos käytät mineraalivettä, aseta veden kovuustasoksi "erittäin kova". Jos käytät mineraalivettä, käytä vain hiilihapotonta mineraalivettä.

Ohje: Jos vesijohtovesi on hyvin kalkkipitoista, suosittelemme käyttämään pehmennettyä vettä. Jos käytät vain pehmennettyä vettä, aseta veden kovuustasoksi "pehmennetty".

Asetus	Veden kovuus mmol/l	Saksalainen kovuus °dH	Ranskalainen kovuus °fH
0 (pehmennetty) ¹	-	-	-
1 (pehmeä)	1,5 saakka	8,4 saakka	15 saakka
2 (keskikova)	1,5-2,5	8,4-14	15-25
3 (kova)	2,5-3,8	14-21,3	25-38
4 (erittäin kova) ²	yli 3,8	yli 21,3	yli 38

¹ Valitse tämä vain, jos käytetään vain pehmennettyä vettä.

² Valitse asetukset myös kivennäisvedelle. Käytä ainoastaan hiilihapotonta kivennäisvettä.

7.2 Ensimmäisen käyttöönoton toimenpiteet

Sähköliitännän tai pidemmän sähkökatkon jälkeen on tehtävä laitteen ensimmäistä käyttöönottoa koskevat asetukset. Asetusten ilmestyminen näyttöön voi kestää muutamia sekunteja.

Kielen valinta

1. Aseta haluamasi kieli kiertovalitsimella.
2. Paina >.
- ✓ Näyttöön ilmestyy seuraava aset.

Kellonajan asettaminen

1. Aseta tämänhetkinen kellonaika kiertovalitsimella.
2. Paina >.
- ✓ Näyttöön ilmestyy seuraava aset.

Päiväyksen asettaminen

1. Aseta kuluva päivä kiertovalitsimella.
2. Paina >.
3. Aseta kuluva kuukausi kiertovalitsimella.
4. Paina >.
5. Aseta kuluva vuosi kiertovalitsimella.
6. Paina >.

Veden kovuuden asettaminen

1. Aseta veden kovuus kiertovalitsimella.
2. Paina >.
- ✓ Näyttöön ilmestyy huomautus, että ensimmäinen käyttöönotto on päättynyt.

7.3 Laitteen kalibrointi ja puhdistaminen ennen ensimmäistä käyttöä

Kalibroi laite ja puhdista uunitila ja varusteet ennen kuin valmistat laitteella ruokaa ensimmäistä kertaa.

Huomautus: Veden kiehumislämpötila riippuu ilmanpaineesta. Laite säätyy kalibroitaessa ensimmäisen höyrykäytön aikana käyttöpaikan paineolosuhteisiin.

Älä avaa laitteen luukkuja kalibroinnin aikana. Kalibrointi keskeytyy.

Vaatus: Uunitila on kylmä tai huoneenlämpöinen.

- Poista tuotetiedotteet ja varusteet uunitilasta. Poista jäljelle jäänyt pakkausmateriaali kuten styroksipallot ja liimanauha laitteen sisältä ja sen ympäriltä.
- Pyyhi uunitilan sileät pinnat pehmeällä, kostealla liinalla.
- Kytke laite päälle valitsemalla on/off.
- Täytä vesisäiliö.
- Tee seuraavat asetukset:

Uunitoiminto	Höyrykypsennys 
Lämpötila	100 °C
Toiminta-aika	30 minuuttia

→ "Käytön perusteet", Sivu 12

- Käynnistä toiminto valitsemalla start/stop.
 - Tuuleta keittiötä niin kauan kuin laite kuumenee.
- Kalibrointi käynnistyy. Tällöin muodostuu paljon höyryä.
- Kun toiminta-aika on päättynyt, kuuluu äänimerkki ja toiminta-aika on näytössä nolla.

- Anna laitteen jäähtyä ja kuivaa sitten uunitilan pohja huolellisesti.
- HUOMIO!** Uunitilan pohjalla oleva vesi aiheuttaa emalivaurioita, kun slaitetta käytetään lämpötiloissa yli 120 °C.
 - Älä käynnistä toimintoa, kun uunitilan pohjalla on vettä.
 - Pyyhi vesi uunitilan pohjalta ennen kuin käytät laitetta.

Tee seuraavat asetukset:

Uunitoiminto	4D-kiertoilma 
Lämpötila	maksimi
Toiminta-aika	30 minuuttia

→ "Käytön perusteet", Sivu 12

- Käynnistä toiminto valitsemalla start/stop.
 - Tuuleta keittiötä niin kauan kuin laite kuumenee.
- Kun toiminta-aika on päättynyt, kuuluu äänimerkki ja toiminta-aika on näytössä nolla.
- Kytke laite pois päältä valitsemalla on/off.
- Kun laite on jäähtynyt, puhdista uunitilan sileät pinnat astianpesuaineliuoksella ja talousliinalla.
- Puhdista varusteet huolellisesti astianpesuaineliuoksella ja talousliinalla tai pehmeällä harjalla.
- Tyhjennä vesisäiliö ja kuivaa uunitila.
 - "Vesisäiliön tyhjentäminen", Sivu 16

Huomautus: Kalibrointi pysyy voimassa sähkökatkon jälkeen.

Jotta laite mukautuu muuton jälkeen uuteen sijoituspaikkaan, palauta perusasetukset takaisin tehdasasetuksiin. Tee ensimmäinen käyttöönotto ja kalibrointi uudelleen.

8 Käytön perusteet

8.1 Laitteen kytkeminen päälle

- Kytke laite päälle valitsemalla on/off.
 - Valitsin on/off palaa sinisenä.
- Näyttöön ilmestyy Siemens-logo. Sen jälkeen näyttöön ilmestyy uunitoiminto ja lämpötila.

8.2 Laitteen kytkeminen pois päältä

Kun et käytä laitetta, kytke se pois päältä. Jos laite on pidemmän aikaa käyttämättä, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

- Kytke laite pois päältä valitsemalla on/off.
 - Valitsimen on/off yläpuolella oleva valo sammuu.
- Laite kytkeytyy pois päältä. Käynnissä olevat toiminnot keskeytyvät.
- Näyttöön ilmestyy kellonaika tai jälkilämmön näyttö.

8.3 Toiminnon käynnistäminen

Kaikki toiminnot on käynnistettävä.

HUOMIO!

Uunitilan pohjalla oleva vesi aiheuttaa emalivaurioita, kun slaitetta käytetään lämpötiloissa yli 120 °C.

- Älä käynnistä toimintoa, kun uunitilan pohjalla on vettä.
- Pyyhi vesi uunitilan pohjalta ennen kuin käytät laitetta.
- Käynnistä toiminto valitsemalla start/stop.
- Näyttöön ilmestyvät asetukset, toiminta-aika ja kuumenemisen osoittava viiva.

8.4 Toiminnon keskeyttäminen tai lopettaminen

Voit pysäyttää toiminnon hetkeksi ja jatkaa sitä halutessasi. Jos lopetat toiminnon kokonaan, asetukset nollautuvat.

- Kun haluat keskeyttää toiminnon hetkeksi:
 - Paina lyhyesti start/stop.
 - Kun haluat jatkaa toimintoa, paina start/stop.
- Jos haluat lopettaa toiminnon, paina on/off.
- Toiminto päättyy ja kaikki asetukset nollautuvat.

8.5 Käyttötavan säätäminen

Vaatus: Laitteen pitää olla kytkettynä päälle.

1. Paina menu.
Käyttötapojen valikko avautuu.
2. Paina haluamaasi käyttötapaa.
Käytettävissä on käyttötavasta riippuen erilaisia valintamahdollisuuksia.
3. Valintaa voidaan muuttaa kiertovalitsimella.
Muuta valinnasta riippuen muita asetuksia.
4. Käynnistä valitsemalla *start/stop*.

8.6 Uunitoiminnon ja lämpötilan asettaminen

Kun laite kytketään päälle, asetettuna on automaattisesti uunitoimintojen käyttötapa.

1. Aseta haluamasi uunitoiminto kiertovalitsimella.
2. Paina lämpötilan kohtaa.
3. Aseta lämpötila kiertovalitsimella.
4. Käynnistä toiminto valitsemalla *start/stop*.
✓ Laite alkaa kuumentua.
✓ Näytössä näkyy asetettu uunitoiminto, lämpötila ja toiminta-aika/laitteen käyttöaika.
5. Kun ruoka on valmista, kytke laite pois päältä valitsemalla *on/off*.

Ohje: Ruokaan parhaiten sopivan uunitoiminnon löydät uunitoimintojen kuvauksesta.

Huomautus: Voit asettaa laitteelle toiminnon keston ja päättymisaian.

→ "Aikatoiminnot", Sivu 13

Uunitoiminnon muuttaminen

Jos muutat uunitoimintoa, myös muut asetukset nollautuvat.

1. Keskeytä toiminto valitsemalla *start/stop*.
2. Paina uunitoiminnon kohtaa.
3. Aseta haluamasi uunitoiminto kiertovalitsimella.
✓ Näyttöön ilmestyy tähän liittyvä lämpötilaehdotus.

Lämpötilan muuttaminen

Kun toiminto on käynnistynyt, voit muuttaa lämpötilaa suoraan.

- Muuta lämpötila kiertovalitsimella.
- ✓ Lämpötila otetaan käyttöön heti.

8.7 Tietojen haku näyttöön

Useimmissa tapauksissa voit hakea näyttöön tietoja parhaillaan käynnissä olevasta toiminnosta. Monet ohjeet laite näyttää automaattisesti, esimerkiksi vahvistukseksi, tai kehotuksena tai varoituksena.

- Paina .
- ✓ Jos tietoja on käytettävissä, ne näkyvät näytössä muutaman sekunnin ajan.

9 Pikakuumennus

Ajan säästämiseksi voi lyhentää kuumennusaikaa asetetusta lämpötilasta 100 °C alkaen. Tämän uunitoiminnon kohdalla voit käyttää pikakuumennusta:

- 4D-kiertoilma 
- Ylä-/alalämpö 

9.1 Pikakuumennuksen asettaminen

Jotta kypsennystulos on tasainen, laita ruoka uuniin vasta kun pikakuumennus on päätynyt.

Huomautus: Aseta toiminta-aika vasta, kun pikakuumennus on päätynyt.

1. Aseta sopiva uunitoiminto ja lämpötila arvosta 100 °C alkaen.
2. Paina .
✓ Symboli  ilmestyy näyttöön lämpötilan viereen vasemmalle.
✓ Toiminnon etenemistä kuvaava viiva alkaa täyttyä.
3. Kun pikakuumennus päättyy, kuuluu äänimerkki. Symboli  näytössä sammuu.
4. Laita ruoka uuniin.

Pikakuumennuksen keskeyttäminen

- Paina .
- ✓ Symboli  näytössä sammuu.

10 Aikatoiminnot

Laitteessa on erilaisia aikatoimintoja, joilla voit ohjata käyttöä.

10.1 Yhteenveto aikatoiminnoista

Voit asettaa toiminnolle keston ja päättymisaian. Hälyttimen käyntiaika voidaan asettaa laitteen käytöstä riippumatta.

Aikatoiminto	Käyttö
Hälytin 	Voit asettaa hälyttimen käyntiajan laitteen käytöstä riippumatta. Sillä ei ole vaikutusta laitteeseen.

Aikatoiminto	Käyttö
Toiminta-aika 	Kun asetat käytölle toiminta-ajan, laite lopettaa kuumentamisen automaattisesti, kun toiminta-aika on kulunut.
Päättymisaika 	Toiminta-ajan lisäksi voit asettaa kellonajan, jolloin toiminto päättyy. Laite käynnistyy automaattisesti siten, että toiminto päättyy haluttuun kellonaikaan.

10.2 Hälyttimen asettaminen

Hälytin käy laitteen käytöstä riippumatta. Voit asettaa hälyttimen päälle kytketyssä ja pois päältä kytketyssä laitteessa enintään 24 tunniksi. Hälyttimellä on oma merkkiäni, joten kuulet, päättykö hälyttimeen asetettu aika vai toiminta-aika.

1. Paina .
 - ✓ Hälytintä koskeva kenttä avautuu.
2. Aseta hälyttimen käyntiaika kiertovalitsimella.
 - ✓ Hälytin käynnistyy muutaman sekunnin kuluttua automaattisesti.
 - ✓ Symboli  ja kulunut aika näkyvät tilarivillä vasemmalla.
 - ✓ Hälyttimeen asetettu aika kuluu.
 - ✓ Kun hälyttimen aika on päättynyt, kuuluu äänimerkki ja näyttöön ilmestyy huomautusteksti.
3. Kun hälyttimen käyntiaika on kulunut loppuun:
 - Voit sammuttaa äänimerkin aikaisemmin painamalla .
 - Kun haluat asettaa hälyttimen käyntiajan uudelleen, paina  ja aseta hälyttimen käyntiaika kiertovalitsimella.

Hälyttimen käyntiajan muuttaminen

Voit muuttaa hälyttimen käyntiajan milloin tahansa.

1. Paina .
2. Muuta hälyttimen käyntiaika kiertovalitsimella.
3. Vahvista valitsemalla .

Hälyttimen käyntiajan keskeyttäminen

Voit keskeyttää hälyttimen käynnin milloin tahansa.

1. Paina .
2. Aseta hälyttimen käyntiaika kiertovalitsimella takaisinpäin arvoon nolla.
3. Vahvista valitsemalla .

10.3 Toiminta-ajan asettaminen

Voit asettaa toiminta-ajaksi enintään 23 tuntia ja 59 minuuttia.

Vaatus: Uunitoiminto ja lämpötila tai teho on asetettu.

1. Paina .
- ✓ Aikatoimintojen valikko avautuu.
2. Aseta toiminta-aika kiertovalitsimella.

Kiertosuunta	Ehdotusarvo
Vasemmalle	10 minuuttia
Oikealle	30 minuuttia

Toiminta-aika voidaan asettaa yhteen tuntiin asti minuutin välein, sen jälkeen 5 minuutin välein. Päätymisaika lasketaan automaattisesti.

3. Käynnistä toiminto valitsemalla *start/stop*.
 - ✓ Laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuuluu näytössä.
 - ✓ Kun toiminta-aika on kulunut loppuun, kuuluu äänimerkki. Tilarivillä näkyy "Päättynyt".
4. Kun toiminta-aika on kulunut loppuun:
 - Voit sammuttaa äänimerkin aikaisemmin painamalla .
 - Kun haluat asettaa toiminta-ajan uudelleen, paina  ja aseta toiminta-aika kiertovalitsimella.

- Jos haluat jatkaa käyttöä ilman toiminta-aikaa, käynnistä valitsemalla *start/stop*.
- Kun ruoka on valmista, kytke laite pois päältä valitsemalla *on/off*.

Toiminta-ajan muuttaminen

Voit muuttaa toiminta-aikaa milloin tahansa.

1. Paina .
2. Muuta toiminta-aika kiertovalitsimella.
3. Paina sen jälkeen 2 kertaa *start/stop*.

Toiminta-ajan keskeyttäminen

Voit keskeyttää toiminta-ajan milloin tahansa.

1. Paina .
2. Aseta toiminta-aika kiertovalitsimella takaisinpäin arvoon nolla.
3. – Jos haluat jatkaa käyttöä ilman toiminta-aikaa, käynnistä valitsemalla *start/stop*.
Näyttö siirtyy asetettuun uunitoimintoon ja lämpötilaan.

10.4 Päättymisaajan asettaminen

Voit siirtää kellonaikaa, jolloin toiminta-aika päättyy, eteenpäin enintään 23 tuntia ja 59 minuuttia.

Huomautukset

- Jotta kypsennystulos pysyy hyvänä, älä siirrä päättymisaikaa eteenpäin enää silloin, kun toiminto on jo käynnistynyt.
- Jotta elintarvikkeet eivät pilaannu, älä jätä niitä liian pitkäksi aikaa uuniin.

Vaatimukset

- Uunitoiminto ja lämpötila tai teho on asetettu.
- Toiminta-aika on asetettu.

1. Paina .
2. Paina .
3. Siirrä päättymisaikaa myöhäisemmäksi kiertovalitsimella.
4. Käynnistä toiminto valitsemalla *start/stop*.
 - ✓ Tilariville ilmestyy tieto siitä, milloin toiminto käynnistyy. Laite on odotustilassa.
 - ✓ Kun käynnistysaika on saavutettu, laite alkaa kuumentua ja toiminta-ajan kulumisen näkyy tilarivillä.
 - ✓ Kun toiminta-aika on kulunut loppuun, kuuluu äänimerkki. Tilariville ilmestyy huomautus.
5. Kun toiminta-aika on kulunut loppuun:
 - Voit sammuttaa äänimerkin aikaisemmin painamalla .
 - Kun haluat asettaa toiminta-ajan uudelleen, paina  ja aseta toiminta-aika kiertovalitsimella.
 - Jos haluat jatkaa käyttöä ilman toiminta-aikaa, käynnistä valitsemalla *start/stop*.
 - Kun ruoka on valmista, kytke laite pois päältä valitsemalla *on/off*.

Päättymisaika-asetuksen poistaminen

Asetettua päättymisaikaa voidaan muuttaa vain, kun uuni on odotustilassa.

1. Paina .
- ✓ Aikatoiminnot-valikko avautuu.
2. Paina .
3. Nollaa päättymisaika kiertovalitsimella.
 - ✓ Laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuuluu näytössä.

Päättymisajan muuttaminen

Asetettua päättymisaikaa voidaan muuttaa vain, kun uuni on odotustilassa

1. Paina ①.
- ✓ Aikatoiminnot-valikko avautuu.
2. Paina kohtaa "→Päättymisaika".
3. Muuta päättymisaikaa kiertovalitsimella.
4. Jatka toimintoa valitsemalla start/stop.

11 Höyry

Höyryn avulla kypsennät ruoat erityisen hellävaraisesti. Voit käyttää höyryuunitoimintoja tai kytkeä joidenkin uunitoimintojen kohdalla lisäksi käyttöön höyryn.

⚠ VAROITUS – Palamisvaara!

Laitteesta voi tulla kuumaa höyryä, kun avaat laitteen luukun. Höyry ei ole lämpötilasta riippuen näkyvää.

- ▶ Avaa laitteen luukku varovasti.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

11.1 Vesisäiliön täyttäminen

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Uunitilan kuumat pinnat voivat sytyttää palavien nesteiden höyryt (räjähdys). Laitteen luukku voi pongahtaa auki. Laitteesta voi tulla ulos kuumaa höyryä ja liekkejä.

- ▶ Älä laita vesisäiliöön palavia nesteitä (esimerkiksi alkoholipitoisia juomia).
- ▶ Laita vesisäiliöön vain vettä tai suosittelemaamme kalkinpoistoliuosta.

⚠ VAROITUS – Palovammavaara!

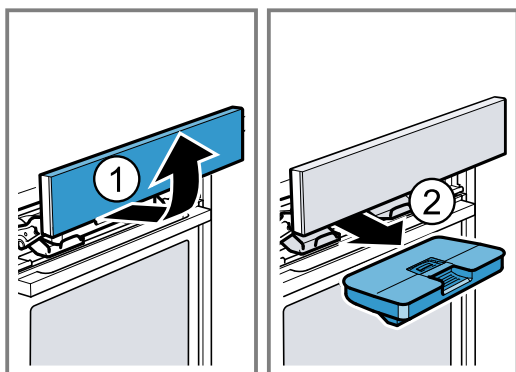
Vesisäiliö voi kuumentua laitteen käytön aikana.

- ▶ Odota laitteen edeltävän käytön jälkeen, kunnes vesisäiliö on jäähtynyt.
- ▶ Ota vesisäiliö pois lokerosta.

Vaatus: Veden kovuus on asetettu oikein.

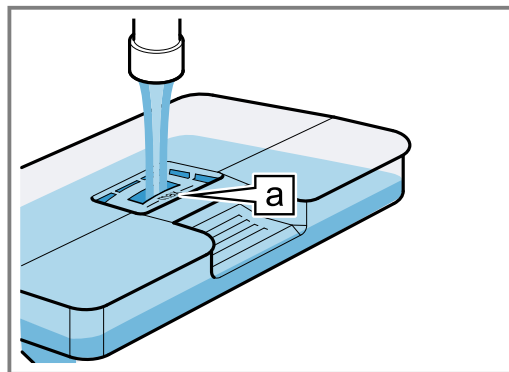
→ "Ennen ensimmäistä käyttöä", Sivü 11

1. Paina ①.
- ✓ Ohjauspaneeli työnny automaattisesti eteenpäin.
2. Vedä ohjauspaneelia molemmiin käsin eteenpäin ja työnnä sitten ylöspäin, kunnes se lukittuu paikalleen ①.
3. Nosta vesisäiliötä ja ota se pois lokerostaan ②.

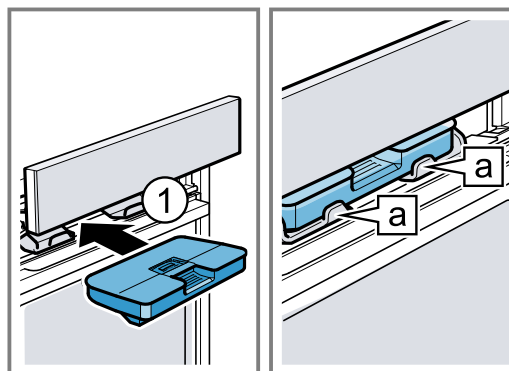


4. Paina vesisäiliön kansi tiivistettä vasten, jotta vesisäiliöstä ei pääse valumaan vettä.

5. Täytä vesisäiliö vedellä merkintään "max" ② asti.



6. Aseta täytetty vesisäiliö paikalleen ①. Varmista tällöin, että vesisäiliö lukittuu paikalleen pidikkeisiin ②.



7. Työnnä ohjauspaneelia hitaasti alaspäin ja paina sitten taaksepäin, kunnes ohjauspaneeli on kunnolla kiinni.

11.2 Höyryuunitoiminnot

Käytettävissä on erilaisia höyryuunitoimintoja, joissa kuuma höyry valmistaa ruoat hellävaraisesti.

Höyrykypsennys

Höyrykypsennyksessä kuuma vesihöyry ympäröi ruoat, ja elintarvikkeiden ravintoaineet säilyvät siten paremmin. Ruokien muoto, värit ja oma aromi pysyvät tällä valmistusmenetelmällä tallella.

Kohotusteho

Kohotusteholla hiivataikina kohoaa huomattavasti nopeammin kuin huoneenlämmössä eikä taikina kuivu.

Tuoreuttaminen

Tuoreuttamisen käyttötavalla voit lämmittää jo kypsennetyt ruoat hellävaraisesti tai tuoreuttaa hieman kuivahtaneet leivonnaiset.

Sulatus

Sulatustehoa käytetään pakasteiden sulatukseen.

Höryuunitoiminnon säätäminen

Huomautus:

Kiinnitä huomiota höryuunitoimintoa koskeviin tietoihin:

- → "Höryuunitoiminnot", Sivu 15
- Höryuunitoiminnoille on asetettava aina toiminta-aika.

Vaatus: Vesisäiliö on täytetty.

→ "Vesisäiliön täyttäminen", Sivu 15

1. Paina .
2. Paina "Hörykypsennys".
3. Valitse haluamasi höryuunitoiminto kiertovalitsimella.
4. Paina lämpötilan kohtaa.
5. Aseta lämpötila kiertovalitsimella.
6. Paina toiminta-ajan kohtaa.
7. Aseta toiminta-aika kiertovalitsimella.
8. Käynnistä toiminto valitsemalla start/stop.

Huomautus: Jos vesisäiliö tyhjenee käytön aikana, näyttöön ilmestyy huomautus. Toiminto keskeytyy.

→ "Vesisäiliön täyttäminen", Sivu 15

- ✓ Laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuuluu näytössä.
- ✓ Kun toiminta-aika on kulunut loppuun, kuuluu äänimerkki. Näytössä näkyy toiminta-ajan kohdalla nolla.
- 9. Kun toiminta-aika on kulunut loppuun:
 - Voit sammuttaa äänimerkin aikaisemmin painamalla start/stop.
 - Kun haluat asettaa toiminta-ajan uudelleen, paina toiminta-ajan kohtaa ja aseta toiminta-aika kiertovalitsimella.
 - Kun ruoka on valmista, kytke laite pois päältä valitsemalla on/off.
- 10. Tyhjennä vesisäiliö ja kuivaa uunitila.
 - "Jokaisen hörykäytön jälkeen", Sivu 16

Uunitoiminnon muuttaminen

Jos muutat uunitoimintoa, myös muut asetukset nollautuvat.

1. Keskeytä toiminto valitsemalla start/stop.
2. Paina uunitoiminnon kohtaa.
3. Aseta haluamasi uunitoiminto kiertovalitsimella.
- ✓ Näyttöön ilmestyy tähän liittyvä lämpötilaehdotus.

Toiminta-ajan muuttaminen

Voit muuttaa toiminta-aikaa milloin tahansa.

- Muuta toiminta-aika kiertovalitsimella.
- ✓ Muutos otetaan käyttöön heti.

Lämpötilan muuttaminen

Voit muuttaa lämpötilaa milloin tahansa.

1. Paina lämpötilan kohtaa.
2. Muuta lämpötila kiertovalitsimella.
- ✓ Muutos otetaan käyttöön heti.

11.3 Hörykäyttö

Hörykäytöllä kypsennettäessä laite johtaa uunitilaan höyryä vaihtelevin aikavälein. Kypsennettävään tuotteeseen tulee silloin rapea kuori ja kiiltävä pinta. Lihasta tulee sisältä mehukasta ja mureaa, ja se menettää tilavuudestaan vain hyvin vähän.

Lisähörytoimintoon soveltuvat uunitoiminnot

Lisähörytoimintoon soveltuvat vain tietyt uunitoiminnot.

Näiden uunitoimintojen kohdalla voit kytkeä käyttöön lisähörytoiminnon:

- 4D-kiertoilma 
- Ylä-/alalämpö 
- Kiertoilmagrillaus 
- Lämpimänäpito 

Lisähörytoiminnon säätäminen

Vaatus: Vesisäiliö on täytetty.

→ "Vesisäiliön täyttäminen", Sivu 15

1. Paina menu.
2. Aseta käyttötapojen valikossa "Uunitoiminnot".
3. Aseta kiertovalitsimella uunitoiminto.
4. Paina lämpötilan kohtaa.
5. Aseta lämpötila kiertovalitsimella.
6. Paina lisähörytoiminnon kohtaa.
7. Aseta lisähörytoiminto kiertovalitsimella.

Lisähöry

vähäinen

keskimääräinen

runsas

8. Käynnistä toiminto valitsemalla start/stop.

Huomautus: Jos vesisäiliö tyhjenee käytön aikana, näyttöön ilmestyy huomautus. Toiminto jatkuu ilman lisähörytoimintoa.

→ "Vesisäiliön täyttäminen", Sivu 15

- ✓ Laite alkaa kuumentua.
- ✓ Näytössä näkyy aika, jonka toiminto on ollut jo käynnissä, ja asetukset.
- 9. Kun ruoka on valmista, kytke laite pois päältä valitsemalla on/off.
- 10. Tyhjennä vesisäiliö ja kuivaa uunitila.
 - "Jokaisen hörykäytön jälkeen", Sivu 16

Uunitoiminnon muuttaminen

Jos muutat uunitoimintoa, myös muut asetukset nollautuvat.

1. Keskeytä toiminto valitsemalla start/stop.
2. Paina uunitoiminnon kohtaa.
3. Aseta haluamasi uunitoiminto kiertovalitsimella.
- ✓ Näyttöön ilmestyy tähän liittyvä lämpötilaehdotus.

Lämpötilan muuttaminen

Voit muuttaa lämpötilaa milloin tahansa.

- Muuta lämpötila kiertovalitsimella.
- ✓ Muutos otetaan käyttöön heti.

11.4 Jokaisen hörykäytön jälkeen

Laite pumppaa jokaisen hörykäytön jälkeen jäännösveden takaisin vesisäiliöön. Tyhjennä ja kuivaa lopuksi vesisäiliö ja uunitila.

Vesisäiliön tyhjentäminen

VAROITUS – Palovammavaara!

Vesisäiliö voi kuumentua laitteen käytön aikana.

- Odota laitteen edeltävän käytön jälkeen, kunnes vesisäiliö on jäähtynyt.
- Ota vesisäiliö pois lokeroista.

HUOMIO!

Vesisäiliön kuivaaminen kuumassa uunitilassa vaurioittaa vesisäiliötä.

- ▶ Älä kuivata vesisäiliötä kuumassa uunissa. Vesisäiliön puhdistaminen astianpesukoneessa aiheuttaa vaurioita.
- ▶ Älä pese vesisäiliötä astianpesukoneessa.
- ▶ Puhdista vesisäiliö pehmeällä liinalla ja tavanomaisella astianpesuaineella.

Huomautus: Valitsin  palaa laitteen pois päältä kytkemisen jälkeen hiukan pitempään; tämä muistuttaa sinua vesisäiliön tyhjentämisestä.

1. Avaa ohjauspaneeli valitsemalla .
2. Ota vesisäiliö pois paikaltaan.
3. Poista vesisäiliön kansi varovasti.
4. Tyhjennä vesisäiliö, pese se astianpesuaineella ja huuhtelee huolellisesti puhtaalla vedellä.
5. Kuivaa kaikki osat pehmeällä liinalla.
6. Pyyhi kannen tiiviste kuivaksi.
7. Anna vesisäiliön kuivua kansi avoimena.
8. Aseta kansi vesisäiliöön ja paina kansi paikalleen.
9. Aseta vesisäiliö paikalleen ja sulje ohjauspaneeli.

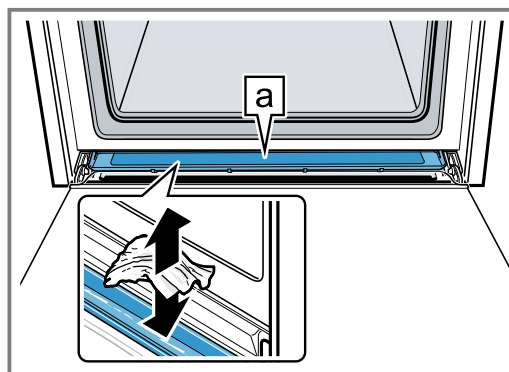
Kondenssivesikaukalon kuivaaminen**⚠ VAROITUS – Palovammavaara!**

Laite kuumenee käytön aikana.

- ▶ Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista.

Vaatus: Uunitila on jäähtynyt.

1. Avaa laitteen luukku.
2. **Huomautus:**
Kondenssivesikaukalo  on uunitilan alla.



Imeytä kondenssivesikaukalossa  oleva vesi keittiöliinaan ja pyyhi kaukalo varovasti.

Huomautus: Voit ottaa kondenssivesikaukalon puhdistusta varten pois paikaltaan.

→ "Kondenssivesikaukalon irrotus", Sivu 25

Uunitilan kuivaaminen

Kuivaa uunitila jokaisen höyrykäytön jälkeen.

- ▶ Kuivaa uunitila käsin tai käytä toimintoa "Kuivaus".
→ "Kuivaus", Sivu 24

Uunitilan kuivaaminen käsin**⚠ VAROITUS – Palovammavaara!**

Laite kuumenee käytön aikana.

- ▶ Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista.

HUOMIO!

Uunitilan pohjalla oleva vesi aiheuttaa emalivaurioita, kun slaitetta käytetään lämpötiloissa yli 120 °C.

- ▶ Älä käynnistä toimintoa, kun uunitilan pohjalla on vettä.
- ▶ Pyyhi vesi uunitilan pohjalta ennen kuin käytät laitetta.

Vaatus: Uunitila on jäähtynyt.

1. Poista lika uunitilasta.
2. Kuivaa uunitila sienellä.
3. Anna uunitilan kuivua 1 tunnin ajan luukku avoimena.
4. Poista kalkkitahrat etikkaan kostutetulla liinalla, huuhtelee puhtaalla vedellä ja kuivaa pehmeällä liinalla.
5. Jätä laitteen luukku auki 1-2 minuutiksi, jotta uunitila kuivuu kokonaan.

12 Ruoat

Käyttötavalla "Ruoat" laite tukee sinua ohjelmien avulla erilaisten ruokien valmistuksessa ja valitsee automaattisesti optimaaliset asetukset.

12.1 Astia

Kypsennystulos riippuu astian ominaisuuksista ja koosta.

Käytä astioita, jotka kestävät kuumuutta lämpötilaan 300 °C saakka. Parhaiten sopivat lasiset tai keraamista lasia olevat astiat. Paistin pitäisi peittää astian pohjasta n. 2/3.

Seuraavaa materiaalia olevat astiat eivät ole sopivia:

- vaalea, kiiltävä alumiini

- lasittamaton savi
- muovi tai muovikahvat

12.2 Ruokien asetukset

Laite käyttää ruokien optimaaliseen valmistukseen erilaisia asetuksia.

Huomautus: Kypsennystulos riippuu elintarvikkeiden laadusta ja ominaisuuksista. Käytä tuoreita, mieluiten jääkaappilämpötilassa olevia elintarvikkeita. Käytä pakastettuja ruokia suoraan pakastimesta.

Asetuksia koskevia vihjeitä ja ohjeita

Kun teet ruoan asetukset, näytössä näkyvät tätä ruokaa koskevat oleelliset tiedot, esimerkiksi:

- Sopiva kannatinkorkeus
- Sopivat varusteet tai astiat
- Nesteen lisääminen
- Ajankohta kääntämistä tai sekoittamista varten
Kun tämä ajankohta saavutetaan, kuuluu äänimerkki.

Kun haluat hakea tiedot näyttöön, paina "Vinkki" tai . Monet ohjeet ilmestyvät näyttöön automaattisesti.

Ohjelmat

Ohjelmien kohdalla on optimaalinen uunitoiminto, lämpötila ja toiminta-aika asetettu kiinteästi ennalta. Optimaalisen kypsennystuloksen saavuttamiseksi sinun pitää asettaa lisäksi paino. Jos ohjeessa ei muuta mainita, aseta ruoan kokonaispaino. Voit asettaa painon vain tarkoitetulle painorajojen alueelle.

Säätösuositukset

Säätösuositusten kohdalla on optimaalinen uunitoiminto asetettu kiinteästi ennalta. Näytössä näkyy uunitoiminto. Voit muuttaa ennalta asetettua lämpötilaa ja toiminta-aikaa.

Höyrykypsennetyt ruokat

Joidenkin ruokien kohdalla laite aktivoi automaattisesti höyrytoiminnon.

Ota huomioon höyrytoimintoa koskevat tiedot.

→ "Höyry", Sivu 15

12.3 Yhteenveto ruoista

Käytettävissä olevat ruokat näet laitteessa, kun haet näyttöön käyttötavan.

Ruoat on lajiteltu ryhmien ja ruokalajien mukaan.

Ryhmä	Ruokalajit
Kakku	Vuokakakut Piirakat leivinpellillä Pienet leivonnaiset Pikkuleivät
Leipä, sämpylät	Leipä Sämpylät
Pizza, suolaiset leivonnaiset	Pizza Suolaiset leivonnaiset, quiche
Paistokset, souffléet	Paistos, suolainen, tuore, kypsät ainekset Lasagne tuore Perunagratiini, raa'at ainekset, matala Paistos, makea, tuore Kohokas annosvuoissa
Pakasteet	Pizza Paistokset Perunatuotteet Lintu, kala Vihannekset
Lintu	Broileri Ankka, hanhi Kalkkuna

Ryhmä	Ruokalajit
Liha	Porsaanliha Naudanliha Vasikanliha Lampaanliha Riista Liharuokat
Kala	Kala, kokonainen Kalafileet Kalaruokat Äyriäiset
Lisukkeet, vihannekset	Vihannekset Perunat Riisi Vilja Palkovihannekset Nuudelit, mykyt Kananmunat
Jälkiruokat, hillokkeet	Jälkiruokat, hillokkeet
Umpioiminen, mehustus, desinfiointi	Umpiointi Mehustus Tuttipullojen desinfiointi
Tuoreuttaminen, uudelleen lämmitys	Vihannekset Valikko Leivonnaiset Lisukkeet
Ruokien sulatus	Hedelmät, vihannekset

12.4 Ruoan asetusten tekeminen

Huomautus: Käynnistyksen jälkeen et voi enää muuttaa ruokaa tai asetuksia tai keskeyttää toimintoa.

Vaatus: Toiminnon käynnistämiseksi pitää uunitilan olla jäähtynyt.

1. Paina menu.
2. Valitse käyttötapojen valikossa "Ruokat".
✓ Ehdotuksena näkyy ensimmäinen ruoka.
3. Valitse haluamasi ryhmä kiertovalitsimella.
4. Paina "Jatka".
5. Valitse haluamasi ruoka kiertovalitsimella.
6. Paina "Jatka".
7. Valitse haluamasi ruoka kiertovalitsimella.
8. Paina "Jatka".
9. Muuta tarvittaessa asetuksia.
 - Joidenkin ruokien kohdalla voit muuttaa lämpötilaa, toiminta-aikaa tai päättymisaikaa; paina tällöin "Muuttaminen".
 - Joidenkin ruokien kohdalla voit asettaa painon suoraan kiertovalitsimella.
10. Kun haluat hakea näyttöön varusteita ja kannatinkorkeutta koskevat tiedot, paina "Vinkki".
11. Käynnistä toiminto valitsemalla **start/stop**.
✓ Laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuuluu näytössä. Kuumenemisviiva ei ilmesty näyttöön.
✓ Ruoka on valmista, kun kuulet äänimerkin. Laite lakkaa kuumenemasta.
12. Kun toiminta-aika on kulunut loppuun:
 - Voit sammuttaa äänimerkin aikaisemmin painamalla **start/stop**.

- Joidenkin ruokalajien kohdalla voit tarvittaessa käyttää jälkikypsennystä.
→ "Jälkikypsennys", Sivu 19
- Kun ruoka on valmista, kytke laite pois päältä valitsemalla on/off.

Jälkikypsennys

Joidenkin ruokien kohdalla laite tarjoaa toiminta-ajan päätyttyä jälkikypsennystä. Voit jälkikypsentää niin monta kertaa kuin haluat.

1. Jos et halua jälkikypsentää, paina "Lopetus" ja kytke laite pois päältä valitsemalla .
 2. Kun haluat jälkikypsentää ruokaa, paina "Jälkikypsennys".
- ✓ Näyttöön ilmestyy toiminta-aika.

3. Muuta toiminta-aika tarvittaessa kiertovalitsimella.
4. Käynnistä toiminto valitsemalla start/stop.
- ✓ Laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuuluu näytössä.
- ✓ Kun toiminta-aika on kulunut loppuun, kuuluu äänimerkki. Laite lakkaa kuumenemasta. Näyttöön ilmestyy uudelleen huomautus jälkikypsennyksestä.
5. Kun toiminta-aika on kulunut loppuun:
 - Voit sammuttaa äänimerkin aikaisemmin painamalla start/stop.
 - Jos haluat jälkikypsentää uudelleen, paina "Jälkikypsennys".
 - Kun ruoka on valmista, paina "Lopetus" ja kytke laite pois päältä valitsemalla on/off.

13 Lapsilukko

Lukitse laite, jotta lapset eivät voi kytkeä laitetta vahingossa päälle tai muuttaa asetuksia.

13.1 Lapsilukon aktivointi ja deaktivointi

Voit aktivoida ja deaktivoida lapsilukon sekä laitteen ollessa päällä että sen ollessa pois päältä.

1. Aktivoi lapsilukko pitämällä  painettuna n. 4 sekunnin ajan.

- ✓ Näyttöön ilmestyy vahvistusta koskeva huomautus.
- ✓ Tilariville ilmestyy symboli  sekä päälle että pois päältä kytketyssä tilassa.
- 2. Deaktivoi lapsilukko pitämällä  painettuna n. 4 sekunnin ajan.
- ✓ Näyttöön ilmestyy vahvistusta koskeva huomautus.

14 Sapatti-asetus

Sapatti-asetuksella voit asettaa toiminta-ajan enintään 74 tuntiin saakka. Ruoat voidaan pitää ylä-/alalämmöllä lämpiminä välillä 85 °C ja 140 °C ilman, että laitetta tarvitsee kytkeä päälle tai pois päältä.

14.1 Sapatti-ohjelman käynnistäminen

Huomautukset

- Jos avaat laitteen luukun käynnissä olevan toiminnon aikana, laite lakkaa kuumenemasta. Kun suljet laitteen luukun, laite kuumenee taas.
- Käynnistyksen jälkeen et voi enää muuttaa tai keskeyttää sapatti-asetusta.

Vaatus: Sapatti-asetus on aktivoitu perusasetuksissa.

→ "Perusasetukset", Sivu 20

1. Aseta sapatti-asetuksen uunitoiminto  kiertovalitsimella.

2. Paina lämpötilan kohtaa.
Lämpötila on asetettu ennakolta arvoon 85 °C.
3. Aseta haluamasi lämpötila kiertovalitsimella.
4. Paina .
Aika on asetettu ennakolta 25 tunniksi.
5. Aseta toiminta-aika kiertovalitsimella.
Päättymisaikaa ei voi siirtää myöhäisemmäksi.
6. Käynnistä toiminto valitsemalla start/stop.
- ✓ Laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuuluu näytössä.
7. Kun toiminta-aika on kulunut loppuun, kuuluu äänimerkki. Näyttöön ilmestyy huomautus, että toiminto on päättynyt. Laite lakkaa kuumenemasta ja toimii taas kuten ilman sapatti-asetusta.
 - Kytke laite pois päältä valitsemalla on/off.
 Laite kytkeytyy noin 10 - 20 minuutin kuluttua automaattisesti pois päältä.

15 Perusasetukset

Voit tehdä laitteesi asetukset omien tarpeidesi mukaan.

15.1 Yhteenveto perusasetuksista

Tästä löydät tietoja laitteen perusasetuksista ja tehdasasetuksista. Perusasetukset riippuvat laitteen varustuksesta.

Perusasetus	Valinta
Kieli	Katso laitteessa oleva valikoima.
Kellonaika	Kellonajan muoto 24 h.
Päiväys - päivä	Kuluvan päivän asetus
Päiväys - kuukausi	Kuluvan kuukauden asetus
Päiväys - vuosi	Kuluvan vuoden asetus
Veden kovuus	0 (pehmennetty) 1 (pehmeä) 2 (keskikova) 3 (kova) 4 (erittäin kova) ¹
Äänimerkki	Lyhyt kesto Keskimääräinen kesto ¹ Pitkä kesto
Valitsinääni	Kytetty päälle Kytetty pois päältä ¹
Näytön kirkkaus	5 porrasta
Kellonäyttö	Pois Digitaalinen + päiväys ¹ Analoginen
Valaistus	Käytössä pois Käytössä päällä ¹
Lapsilukko	Vain valitsinlukko ¹
Päällekytkennän jälkeen	Päävalikko Unitoiminnot ¹ Höyrykypsennys Ruokalajit

¹ Tehdasasetus (voi poiketa laitteen tyypistä riippuen)

Perusasetus	Valinta
Himmennys yön ajaksi	Kytetty pois päältä ¹ Kytetty päälle
Tuotemerkki	Näytöt ¹ Ei näytetä
Puhaltimen jälkikäynti	Suositus ¹ Minimi
Teleskooppikannatin	Jälkiasennettu ¹ Ei jälkiasennettu
Sapatti-asetus	Kytetty päälle Kytetty pois päältä ¹
Tehdasasetus	Palauta

¹ Tehdasasetus (voi poiketa laitteen tyypistä riippuen)

15.2 Perusasetusten muuttaminen

1. Paina on/off.
2. Paina menu.
- ✓ Käyttötapojen valikko avautuu.
3. Valitse käyttötapa "Asetukset".
- ✓ Näyttöön ilmestyy ensimmäinen perusasetus.
4. Siirry eri asetukseen valitsemalla >.
5. Muuta perusasetusta kiertovalitsimella.
6. Paina menu.
- ✓ Näyttöön ilmestyy muutos "Tallenna" tai "Hylkää".
7. Paina haluamaasi muutosta.

Huomautus: Perusasetuksiin tekemäsi muutokset pysyvät voimassa sähkökatkon sattuessa.

Perusasetusten muuttamisen keskeyttäminen

1. Paina menu.
2. Paina "hylkää".
- ✓ Kaikki muutokset hylätään eivätkä ne tallennu muistiin.

16 Puhdistus ja hoito

Puhdista ja hoida laitetta huolellisesti, jotta se pysyy pitkään toimintakuntoisena.

16.1 Puhdistusaineet

Käytä vain tarkoitukseen sopivia puhdistusaineita, jotta vältät laitteen eri pintojen vaurioitumisen.

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria.

HUOMIO!

Sopimattomat puhdistusaineet vaurioittavat laitteen pintoja.

- ▶ Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- ▶ Älä käytä vahvasti alkoholipitoisia puhdistusaineita.
- ▶ Älä käytä kovia hankaustyynyjä tai puhdistussieniä.
- ▶ Älä käytä lämpöpuhdistukseen tarkoitettuja erikoispuhdistusaineita.

Lämpimään uuniin käytetty uuninpuhdistusaine vaurioittaa emalia.

- ▶ Älä käytä uuninpuhdistusainetta lämpimään uuniin.
 - ▶ Poista jäämät uunitilasta ja laitteen luukusta huolellisesti ennen seuraavaa kuumennusta.
- Uusiin sieniliinoiniin jää valmistuksessa jäämiä.
- ▶ Huuhtelee uudet sieniliinat huolellisesti ennen käyttöä.

Soveltuvat puhdistusaineet

Käytä laitteen eri pinnoille vain tarkoitukseen soveltuvia puhdistusaineita.

Noudata laitteen puhdistusta koskevaa ohjetta.
→ *"Laitteen puhdistus", Sivu 22*

Laitteen etusivu

Pinta	Soveltuvat puhdistusaineet	Huomautuksia
Ruostumaton teräs	- Kuuma astianpesuaineliuos - Teräksen erikoishoitoaine lämpimille pinnoille	Poista kalkki-, rasva-, tärkkelys- ja valkuaistahrat teräspinnoilta heti, jotta vältät korroosion. Sivele pinnalle hyvin ohut kerros teräksen hoitoainetta.
Muovi tai maalatut pinnat esim. ohjauspaneeli	Kuuma astianpesuaineliuos	Älä käytä lasinpesuainetta tai puhdistuslastaa. Poista pinnalle joutunut kalkinpoistoaine heti, jotta vältät tahrat, joita ei saa enää poistettua.

Laitteen luukku

Alue	Soveltuvat puhdistusaineet	Huomautuksia
Luukun lasit	Kuuma astianpesuaineliuos	Älä käytä puhdistuslastaa tai teräsvillaa. Ohje: Irrota luukun lasit, kun haluat puhdistaa ne perusteellisesti. → <i>"Laitteen luukku", Sivu 25</i>
Luukun kehys	- Terästä: Ruostumattoman teräksen puhdistusaine - Muovia: Kuuma astianpesuaineliuos	Älä käytä lasinpesuainetta tai puhdistuslastaa. Älä käytä ruostumattoman teräksen hoitoainetta. Ohje: Irrota luukun kehys, kun haluat puhdistaa sen perusteellisesti. → <i>"Laitteen luukku", Sivu 25</i>
Luukun teräksinen sisäkehys	Ruostumattoman teräksen puhdistusaine	Värjäymät saa poistettua teräksen puhdistusaineella. Älä käytä ruostumattoman teräksen hoitoainetta.
Luukun kahva	Kuuma astianpesuaineliuos	Poista pinnalle joutunut kalkinpoistoaine heti, jotta vältät tahrat, joita ei saa enää poistettua.
Luukun tiiviste	Kuuma astianpesuaineliuos	Älä irrota tai hankaa tiivistettä.

Uunitila

Alue	Soveltuvat puhdistusaineet	Huomautuksia
Emalipinnat	- Kuuma astianpesuaineliuos - Etikkaliuos - Uuninpuhdistusaine	Liota pinttynyt lika ja käytä harjaa tai teräsvillaa. Jätä uuni puhdistuksen jälkeen auki, jotta se kuivuu. Huomautukset - Emali palaa korkeissa lämpötiloissa kiinni pintaan, jolloin muodostuu vähäisiä värjeroja. Tämä ei vaikuta laitteen toimintaan. - Ohuiden peltien reunoja ei voida täysin emaloida ja ne voivat olla karkeita. Tämä ei heikennä korroosiosuojaa. - Elintarvikejäämistä jää valkoinen kerros emalipinnoille. Kerros on terveydelle vaaratonta. Tämä ei vaikuta laitteen toimintaan. Voit poistaa kerroksen sitruunahapolla.
Itsepuhdistuvat pinnat	-	Noudata itsepuhdistuvia pintoja koskevaa ohjetta. → <i>"Uunitilan itsepuhdistuvien pintojen puhdistus", Sivu 22</i>
Uunilampun lasisuojaus	Kuuma astianpesuaineliuos	Käytä pinttyneseen likaan uuninpuhdistusainetta.
Ristikot	Kuuma astianpesuaineliuos	Liota pinttynyt lika ja käytä harjaa tai teräsvillaa. Huomautus: Irrota ristikot, kun haluat puhdistaa ne perusteellisesti. → <i>"Ristikot", Sivu 28</i>

Alue	Soveltuvat puhdistusaineet	Huomautuksia
Varusteet	- Kuuma astianpesuaineliuos - Uuninpuhdistusaine	Liota pinttynyt lika ja käytä harjaa tai teräsvillaa. Emaloidut varusteet voidaan pestä astianpesukoneessa. Älä käytä ruostumattomasta teräksestä valmistettuihin höyrykypsennysastioihin teräslankapesintä. Poista tärkkelyspitoisten elintarvikkeiden (esim. riisin) aiheuttamat tahrat höyrykypsennysastioista etikkavedellä.
Vesisäiliö	Kuuma astianpesuaineliuos	Poista astianpesuainejäämät puhdistuksen jälkeen huuhtelemalla huolellisesti puhtaalla vedellä. Kuivaa vesisäiliö puhdistuksen jälkeen antamalla sen kuivua kansii avoimena. Kuivaa kannen tiiviste. Älä pese astianpesukoneessa.

16.2 Laitteen puhdistus

Puhdista laite vain ohjeiden mukaisilla ja tarkoitukseen sopivilla puhdistusaineilla, jotta vältät laitteen vauriot.

⚠ VAROITUS – Palovammavaara!

Laite ja laitteen osat, joita pääsee koskettamaan, kuumenevat käytön aikana.

- ▶ Varo koskettamasta lämmityselementtejä.
- ▶ Pidä alle 8-vuotiaat lapset poissa laitteen läheltä.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Irralliset ruoantähteet, rasva ja paistoliemi voivat syttyä palamaan.

- ▶ Poista ennen käyttöä karkea lika uunitilasta, lämmityselementeistä ja varusteista.

Vaatus: Noudata puhdistusaineita koskevia ohjeita.
→ "Puhdistusaineet", Sivu 20

1. Puhdista laite kuumalla astianpesuaineliuksella ja talousliinalla.

- Eräisiin pintoihin voit käyttää vaihtoehtoisia puhdistusaineita.

→ "Soveltuvat puhdistusaineet", Sivu 21

2. Kuivaa pehmeällä liinalla.

16.3 Uunitilan itsepuhdistuvien pintojen puhdistus

Uunitilan takaseinä, katto ja sivuseinät ovat itsepuhdistuvia ja niiden pinta on rosainen.

HUOMIO!

Jos et puhdista itsepuhdistuvia pintoja säännöllisesti, pintoihin voi tulla vaurioita.

- ▶ Jos itsepuhdistuvilla pinnoilla näkyy tummia laikkuja, puhdista uunitila puhdistustoiminnolla.
- ▶ Jos näyttöön ilmestyy puhdistuskehoitus, puhdista uunitila puhdistustoiminnolla.
- ▶ Älä käytä uuninpuhdistusainetta tai hankaavia puhdistusvälineitä. Jos uuninpuhdistusainetta pääsee vahingossa itsepuhdistuville pinnoille, pyyhi se heti pois vedellä ja sieniliinalla. Älä hankaa.
- ▶ Käytä puhdistustoimintoa.
→ "Puhdistustoiminto", Sivu 22

17 Puhdistustoiminto

Käytä säännöllisesti puhdistustoimintoa, jotta itsepuhdistuvien pintojen puhdistuskyky säilyy hyvänä eikä synny vaurioita.

Uunitilan itsepuhdistuvat pinnat on pinnoitettu huokoisella, mattapintaisella keramiikalla ja niiden pinta on rosainen. Kun laite on käytössä, itsepuhdistuvat pinnat imevät itseensä paistamisesta tai grillauksesta syntyvät rasvaroiskeet ja hajottavat ne. Seuraavat pinnat ovat itsepuhdistuvia:

- Takaseinä
- Katto
- Sivuseinät

HUOMIO!

Jos et puhdista itsepuhdistuvia pintoja säännöllisesti, pintoihin voi tulla vaurioita.

- ▶ Jos itsepuhdistuvilla pinnoilla näkyy tummia laikkuja, puhdista uunitila puhdistustoiminnolla.
- ▶ Jos näyttöön ilmestyy puhdistuskehoitus, puhdista uunitila puhdistustoiminnolla.
- ▶ Älä käytä uuninpuhdistusainetta tai hankaavia puhdistusvälineitä. Jos uuninpuhdistusainetta pääsee vahingossa itsepuhdistuville pinnoille, pyyhi se heti pois vedellä ja sieniliinalla. Älä hankaa.

17.1 Puhdistussuositus

Laite tallentaa tiedot laitteen käytön tyypistä ja kestosta ja suosittelee tarvittaessa käyttämään puhdistustoimintoa.

Kun kytket laitteen päälle, näyttöön ilmestyy huomautus puhdistustoiminnon käytöstä. Käynnistä puhdistustoiminto mahdollisimman pian. Voit käyttää laitetta totuttuun tapaan. Puhdistussuositus ilmestyy kuitenkin näyttöön niin kauan, kunnes olet suorittanut puhdistustoiminnon loppuun saakka.

Huomautus: Jos laite likaantuu ennen aikaisesta hyvin runsaasti, esimerkiksi rasvaisen linnunlihan tai paistin paistamisen yhteydessä, tai jos havaitset itsepuhdistuvilla pinnoilla tummia täpliä, älä odota puhdistustoiminnon kehotuksen ilmestymistä, vaan puhdista uunitila. Mitä useammin käytät puhdistustoimintoa, sitä pidempään itsepuhdistuvien pintojen puhdistuskyky säilyy hyvänä.

17.2 Laitteen valmistelu puhdistustoimintoa varten

Tee laitteen esivalmistelut huolellisesti, jotta saavutat hyvät puhdistustulokset.

HUOMIO!

Uuninpuhdistusaineen käyttö itsepuhdistuvilla pinnoilla vaurioittaa pintoja.

- ▶ Älä käytä uuninpuhdistusainetta itsepuhdistuville pinnoille. Jos uuninpuhdistusainetta kuitenkin pääsee näille pinnoille, pyyhi se heti pois vedellä ja sieniliinalla. Älä hankaa äläkä käytä hankaavia puhdistusvälineitä.

1. Poista varusteet ja astiat uunista.
2. Irrota ristikot ja poista ne uunista.
→ "Ristikot", Sivu 28
3. Poista karkea lika astianpesuaineliuoksella ja pehmeällä liinalla:
 - uunitilan pohjasta
 - laitteen luukun sisäpuolelta
 - uunilampun lasisuojuksesta
 Siten vältät tahrat, joita ei saa poistettua.
4. Poista kaikki esineet uunitilasta. Uunitilan pitää olla tyhjä.

17.3 Puhdistustoiminnon säätäminen

Tuuleta keittiötä puhdistustoiminnon kuluessa.

VAROITUS – Palovammavaara!

Laitteen ulkopinta kuumenee puhdistustoiminnon aikana hyvin kuumaksi.

- ▶ Älä kosketa laitteen luukkua.
- ▶ Anna laitteen jäähtyä.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

Vaatus: → "Laitteen valmistelu puhdistustoimintoa varten", Sivu 23.

1. Paina menu.
2. Valitse käyttötapojen valikossa "Puhdistustoiminto".
✓ Näyttöön ilmestyy toiminta-aika. 1 tunnin toiminta-aikaa ei voi muuttaa.
3. Käynnistä toiminto valitsemalla start/stop.
Huomautus: Älä avaa laitteen luukkua puhdistustoiminnon aikana. Puhdistustulos ei pitäisi silloin enää paikkaansa ja toiminto keskeytyy.
✓ Puhdistustoiminto käynnistyy ja toiminta-aika alkaa kulua.
✓ Kun puhdistustoiminto on päättynyt, kuuluu äänimerkki ja näyttöön ilmestyy huomautus.
4. Kytke laite pois päältä valitsemalla on/off.
5. → "Laitteen pyyhkiminen puhdistustoiminnon jälkeen", Sivu 23.

17.4 Laitteen pyyhkiminen puhdistustoiminnon jälkeen

1. Anna laitteen jäähtyä.
2. Pyyhi uunitila kostealla liinalla.
Huomautus: Itsepuhdistuvilla pinnoille voi muodostua täpliä. Elintarvikkeiden sokeri- ja valkuaisainejäämiä ei hajoteta, ja ne tarttuvat pintoihin. Punertavat täplät ovat jäämiä suolapitoisista elintarvikkeista, täplät eivät ole ruostetta. Täplät eivät ole terveydelle haitallisia. Täplät eivät heikennä itsepuhdistuvien pintojen puhdistumista.
3. Asenna ristikot paikoilleen.
→ "Ristikot", Sivu 28

18 Puhdistusavustin humidClean

Puhdistusavustin on nopea vaihtoehto uunitilan puhdistukseen silloin tällöin. Puhdistusavustin liottaa lian höyryttämällä astianpesuaineliuosta. Lika on sen jälkeen helpompi poistaa.

18.1 Puhdistusavustimen asettaminen

VAROITUS – Palamisvaara!

Kuumassa uunitilassa oleva vesi voi höyrystyä kuumaksi höyryksi.

- ▶ Älä kaada koskaan vettä kuumaan uuniin.

Vaatus: Uunitila on kokonaan jäähtynyt.

1. Poista varusteet uunitilasta.
2. Sekoita 0,4 litraan vettä tilkka astianpesuainetta ja kaada liuos uunitilan pohjalle.
Älä käytä tislattua vettä.

3. Paina on/off.
✓ Näyttöön ilmestyy uunitoiminto ja lämpötila.
4. Aseta kiertovalitsimella uunitoiminto Alalämpö ☐.
5. Paina lämpötilan kohtaa.
6. Aseta lämpötila kiertovalitsimella arvoon 80 °C.
7. Paina ☹.
8. Aseta kiertovalitsimella toiminta-ajaksi 4 minuuttia.
9. Käynnistä toiminto valitsemalla start/stop.
✓ Laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuuluu näytössä.
✓ Kun toiminta-aika on kulunut loppuun, kuuluu äänimerkki. Tilariville ilmestyy huomautusteksti.
10. Kytke laite pois päältä valitsemalla on/off ja anna uunitilan jäähtyä n. 20 minuuttia.

18.2 Uunitilan jälkipuhdistus

HUOMIO!

Uunitilaan pitkäksi aikaa jäävä kosteus aiheuttaa korroosiota.

- Kun olet käyttänyt puhdistusavustinta, pyyhi uunitila ja anna sen kuivua kokonaan.

Vaatus: Uunitila on jäähtynyt.

1. Avaa laitteen luukku ja poista jäännösvesi imukykyisellä sieniliinalla.
2. Puhdista uunitilan sileät pinnat talousliinalla tai pehmeällä harjalla. Pinttyneet jäämät voit poistaa teräslankapesimellä.
3. Poista kalkkijuovat etikalla kostutetulla liinalla. Pyyhi lopuksi puhtaalla vedellä ja kuivaa pehmeällä liinalla, myös luukun tiivisteiden alta.
4. Avaa laitteen luukku lepoasentoon (n. 30°) ja jätä se noin 1 tunniksi auki, jotta uunitila kuivuu.

19 Kalkinpoisto

Jotta laitteesi pysyy toimintakunnossa, siitä on poistettava säännöllisesti kalkki. Kalkinpoiston aikavälit riippuvat käytettyjen höyrytoimintojen määrästä ja veden kovuudesta. Laite ilmoittaa, kun käytettävissä on 5 tai vähemmän käyttökertaa höyrytoiminnolla. Jos et suorita kalkinpoistoa, et saa enää asetettua höyrytoimintokäyttöä. Kalkinpoistoon kuuluu useampia vaiheita ja se ketää n. 70 - 95 minuuttia:

- Kalkinpoisto (n. 55 - 70 minuuttia)
- Ensimmäinen huuhtelu (n. 9 - 12 minuuttia)
- Toinen huuhtelu (n. 9 - 12 minuuttia)

Kalkinpoisto-ohjelman pitää hygieniasyistä käydä loppuun saakka.

Jos kalkinpoisto keskeytetään, et voi asettaa enää mitään toimintoa. Jotta laite on taas käyttövalmis, suorita 2 huuhtelukertaa loppuun saakka.

19.1 Kalkinpoiston alkuvalmistelu

HUOMIO!

Kalkinpoistoon liittyvät vaikutusajat koskevat suosittelemaamme, nestemäistä kalkinpoistoainetta. Muut kalkinpoistoaineet voivat vaurioittaa laitetta.

- Käytä kalkinpoistoon vain suosittelemaamme, nestemäistä kalkinpoistoainetta.

Jos kalkinpoistoaineliuosta pääsee ohjauspaneelille tai muille herkille pinnoille, ne vaurioituvat.

- Poista kalkinpoistoaineliuos heti vedellä.

1. Kalkinpoistoaineliuoksen sekoittaminen:
 - 200 ml nestemäistä kalkinpoistoainetta
 - 400 ml vettä

2. Avaa ohjauspaneeli.
3. Ota vesisäiliö pois paikaltaan ja kaada kalkinpoistoliuos säiliöön.
4. Työnnä kalkinpoistoliuksella täytetty vesisäiliö paikalleen.
5. Sulje ohjauspaneeli.

19.2 Kalkinpoiston asettaminen

Vaatus: → "Kalkinpoiston alkuvalmistelu", Sivu 24

1. Paina menu.
2. Valitse käyttötapojen valikossa "Kalkinpoisto".
 - ✓ Näyttöön ilmestyy toiminta-aika. Toiminta-aikaa ei voi muuttaa.
3. Käynnistä toiminto valitsemalla *start/stop*.
 - ✓ Kalkinpoisto käynnistyy ja toiminta-aika alkaa kulua.
 - ✓ Kun kalkinpoiston ensimmäinen vaihe on päättynyt, kuuluu äänimerkki. Laite kehottaa suorittamaan huuhtelun 2 kertaa.
4. Huuhtele toimimalla jokaisen huuhtelukerran kohdalla seuraavasti:
 - Avaa ohjauspaneeli ja ota vesisäiliö pois paikaltaan.
 - Huuhtele vesisäiliö huolellisesti ja täytä se vedellä.
 - Työnnä vesisäiliö paikalleen ja sulje ohjauspaneeli.
 - Käynnistä huuhtelu valitsemalla *start/stop*.
 - ✓ Kun huuhtelukerta on päättynyt, kuuluu äänimerkki.
5. Kun toinen huuhtelukerta on päättynyt:
 - Tyhjennä ja kuivaa vesisäiliö.
 - "Vesisäiliön tyhjentäminen", Sivu 16
 - Kytke laite pois päältä valitsemalla *on/off*
 - ✓ Kalkinpoisto on päättynyt ja laite on käyttövalmis.

20 Kuivaus

Kuivaa uunitila höyrykäytön jälkeen, jotta uunitilaan ei jää kosteutta.

HUOMIO!

Uunitilan pohjalla oleva vesi aiheuttaa emalivaurioita, kun slaitetta käytetään lämpötiloissa yli 120 °C.

- Älä käynnistä toimintoa, kun uunitilan pohjalla on vettä.
- Pyyhi vesi uunitilan pohjalta ennen kuin käytät laitetta.

20.1 Uunitilan kuivaaminen

Voit kuivata uunitilan käsin tai käyttämällä kuivaustoimintoa.

1. Anna laitteen jäähtyä.
2. Poista lika uunitilasta.
3. Pyyhi vesi pois uunitilasta.
4. Kuivaa uunitila.
 - Kun kuivaat uunitilan käsin, jätä laitteen luukku auki 1 tunnin ajaksi.

- Kun haluat käyttää kuivaustoimintoa, aseta kuivaustoiminto.
→ "Kuivauksen asettaminen", Sivu 25

Kuivauksen asettaminen

1. Anna laitteen jäähtyä.
2. Poista karkea lika uunitilasta heti ja pyyhi kosteus pois uunitilan pohjalta.
3. Paina menu.
4. Paina käyttötapojen valikossa kohtaa Kuivaus.

Toiminta-ajaksi on asetettu 10:00 min, eikä niitä voi muuttaa.

5. Käynnistä kuivaustoiminto painamalla start/stop.
- ✓ Laite alkaa kuivua ja toiminta-aika kuuluu näytössä.
6. Kun toiminta-aika on kulunut loppuun:
 - Näyttöön ilmestyy huomautusteksti.
 - Voit sammuttaa äänimerkin aikaisemmin painamalla start/stop.
 - Kytke laite pois päältä valitsemalla on/off.

21 Laitteen luukku

Voit ottaa laitteen luukun pois paikaltaan sen perusteellista puhdistusta varten.

21.1 Laitteen luukun irrotus

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Laitteen luukun sisäpuolella olevat rakenneosat voivat olla teräväreunaiset.

- Käytä suojakäsineitä.
- Laitteen luukun saranat liikkuvat, kun luukku avataan ja suljetaan, ja ne voivat takerrella.
- Älä tartu saranoiden alueelle.

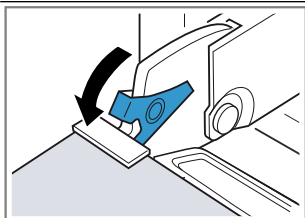
1. Avaa laitteen luukku kokonaan auki.

2. ⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

- Kun saranoiden lukitus on avattu, ne voivat napsahtaa kovalla voimalla kiinni.
- Varmista, että sulkuvivut on käännetty aina kokonaan kiinni, tai laitteen luukkua irrotettaessa kokonaan auki.

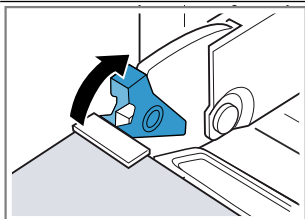
Käännä vasemman ja oikean saranan sulkuvipu auki.

Sulkuvipu avattu



Sarana lukittuu eikä voi napsahtaa kiinni.

Sulkuvipu suljettu



Laitteen luukku on lukittu eikä sitä saa irrotettua.

- ✓ Sulkuvivut on avattu. Saranat lukittuvat eivätkä voi napsahtaa kiinni.

3. Sulje laitteen luukku vasteeseen saakka ①. Tartu laitteen luukkuun molemmin käsin vasemmalta ja oikealta ja vedä ylöspäin pois paikaltaan ②.
4. Laske laitteen luukku varovasti tasaiselle alustalle.

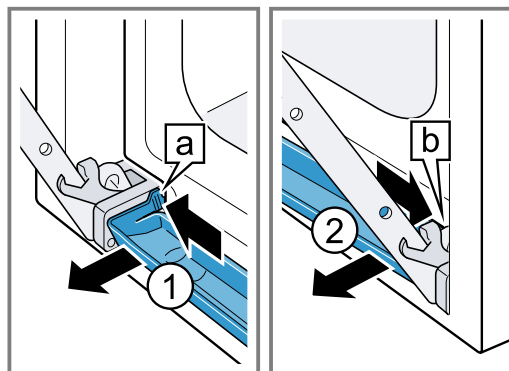
Kondenssivesikaukalon irrotus

Huomautukset

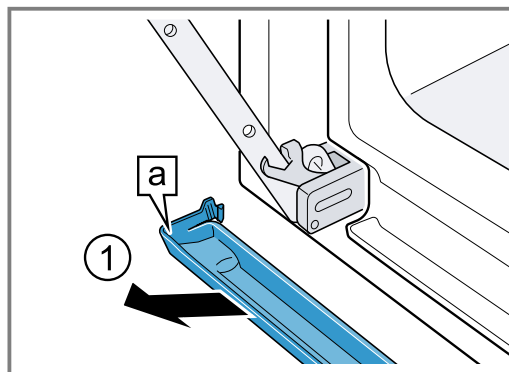
- Pyyhi kondenssivesikaukalo jokaisen käytön jälkeen ja ennen sen irrotusta.
- Älä pese kondenssivesikaukaloa astianpesukoneessa

Vaatus: Laitteen luukun pitää olla pois paikaltaan.

1. Paina vasemmalla olevaa painamiskohtaa a①, kunnes koukun lukitus vapautuu.
2. Paina oikealla olevaa painamiskohtaa b②, kunnes koukun lukitus vapautuu.

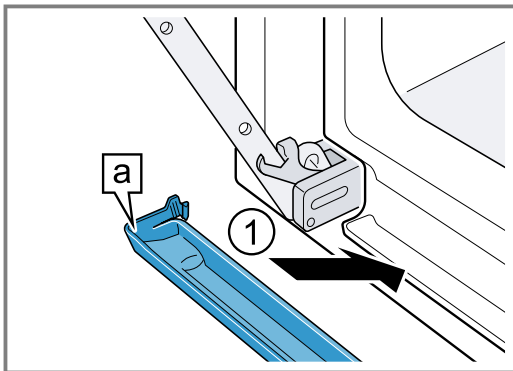


3. Käännä kondenssivesikaukaloa kevyesti eteenpäin, kunnes alemmat kannatinkoukut irtoavat.
4. Vedä kondenssivesikaukalo a① molemmin käsin viistosti ylöspäin pois paikaltaan ①.

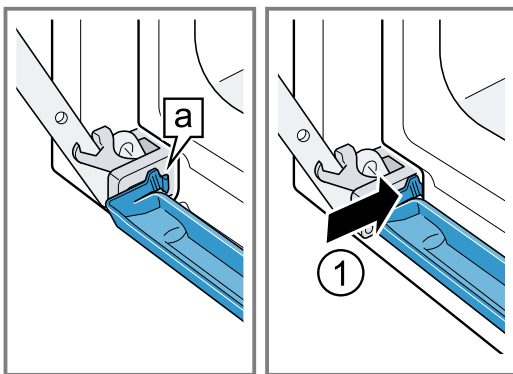


Kondenssivesikaukalon asennus

1. Aseta kondenssivesikaukalo **a** molemmin käsin viistosti paikalleen **1**.



2. Lukitse kondenssivesikaukalon koukut **a** vasemmalla ja oikealla uraan **1**.



3. Paina kondenssivesikaukaloa, kunnes koukut oikealla, vasemmalla ja alhaalla lukittuvat paikoilleen.
- ✓ Kondenssivesikaukalo on asennettu vaakatasoon paikalleen.

21.2 Laitteen luukun asennus

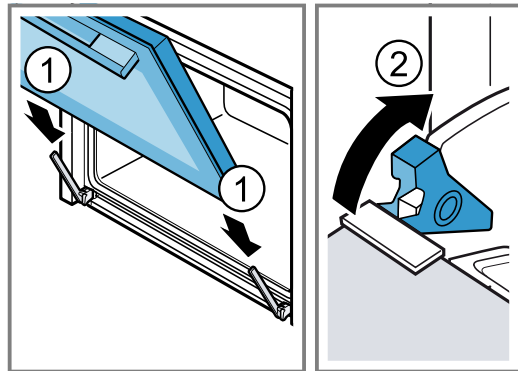
⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Laitteen luukun saranat liikkuvat, kun luukku avataan ja suljetaan, ja ne voivat takerrella.

- ▶ Älä tartu saranoiden alueelle.
- Kun saranoiden lukitus on avattu, ne voivat napsahtaa kovalla voimalla kiinni.
- ▶ Varmista, että sulkuvivut on käännetty aina kokonaan kiinni, tai laitteen luukkua irrotettaessa kokonaan auki.

1. Työnnä laitteen luukku suoraan molempiin saranoihin **1**. Työnnä laitteen luukku vasteseeseen saakka.
2. Avaa laitteen luukku kokonaan auki.

3. Käännä vasemman ja oikean saranan sulkuvipu kiinni **2**.



- ✓ Sulkuvivut ovat kiinni. Laitteen luukku on lukittu eikä sitä saa irrotettua.
4. Sulje laitteen luukku.

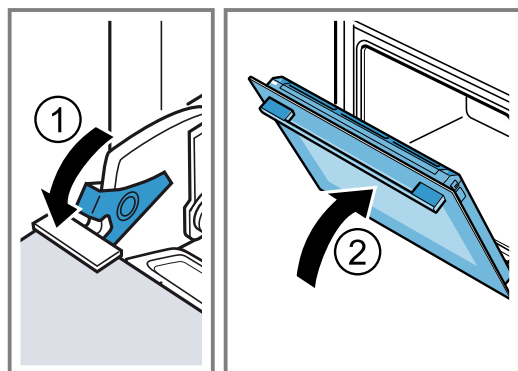
21.3 Luukun lasien irrotus

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

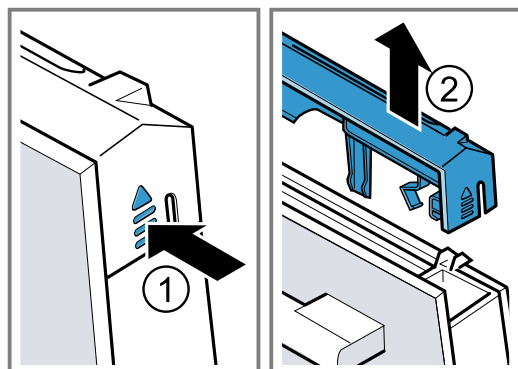
Laitteen luukun saranat liikkuvat, kun luukku avataan ja suljetaan, ja ne voivat takerrella.

- ▶ Älä tartu saranoiden alueelle.
- Laitteen luukun sisäpuolella olevat rakenneosat voivat olla teräväreunaiset.
- ▶ Käytä suojakäsineitä.

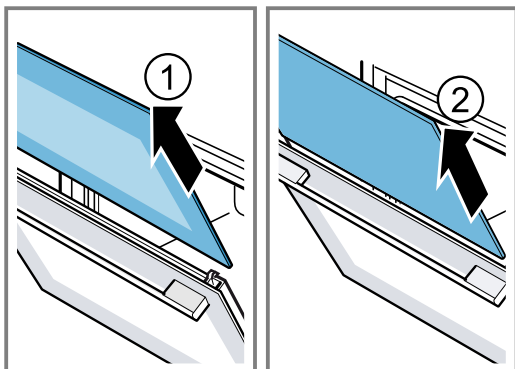
1. Avaa laitteen luukku kokonaan auki.
 2. Käännä vasemman ja oikean saranan sulkuvipu auki **1**.
- ✓ Sulkuvivut on avattu. Saranat lukittuvat eivätkä voi napsahtaa kiinni.
3. Sulje laitteen luukku vasteseeseen saakka **2**.



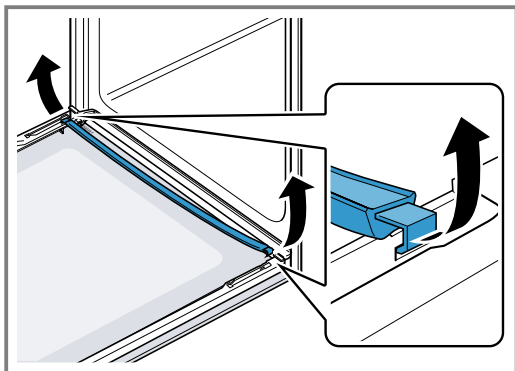
4. Paina luukun kehystä vasemmalta ja oikealta ulkoa päin **1**, kunnes sen lukitus vapautuu.
5. Irrota luukun kehys **2**.



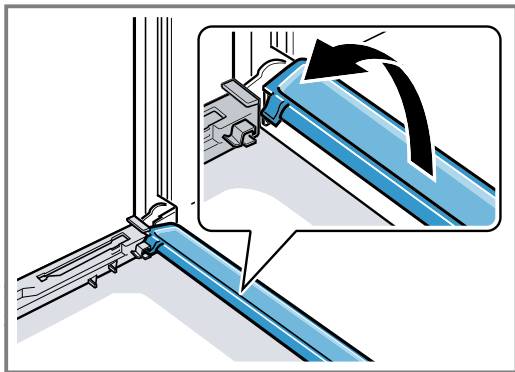
6. Vedä sisälasi pois paikaltaan ① ja aseta se varovasti tasaiselle alustalle.
7. Vedä välilasi pois paikaltaan ② ja aseta se varovasti tasaiselle alustalle.



8. Avaa laitteen luukku ja poista luukun tiiviste.



9. Voit ottaa kondenssivesilistan tarvittaessa pois paikaltaan puhdistusta varten.
 - Avaa laitteen luukku.
 - Käännä kondenssivesilista ylöspäin ja vedä se pois paikaltaan.



10. **VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**
Laitteen luukun naarmuuntunut lasi voi särkyä.
 - Älä käytä uuninluukun lasin puhdistukseen voimakkaita, hankaavia puhdistusaineita tai terävää metallikaavinta, koska ne voivat naarmuttaa pintaa.

Puhdista irrotetut luukun lasit molemmilta puolilta lasinpesuaineella ja pehmeällä liinalla.

11. Puhdista kondenssivesilista liinalla ja kuumalla astianpesuaineliuoksella.
12. Puhdista laitteen luukku.
→ "Soveltuvat puhdistusaineet", Sivu 21
13. Kuivaa luukun lasit ja asenna ne takaisin paikoilleen.

21.4 Luukun lasien asennus

VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

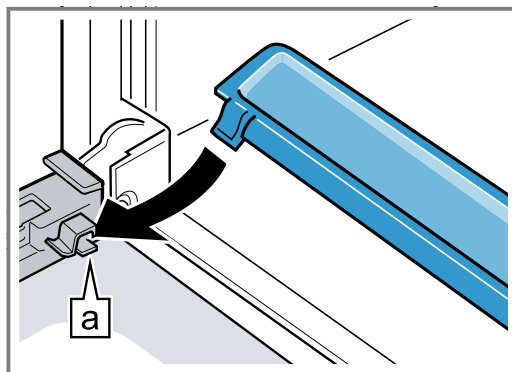
Laitteen luukun saranat liikkuvat, kun luukku avataan ja suljetaan, ja ne voivat takerrella.

► Älä tartu saranoiden alueelle.

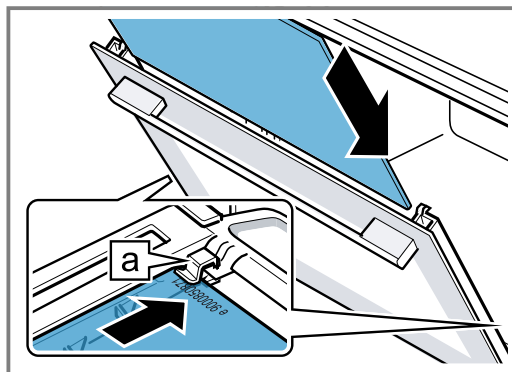
Laitteen luukun sisäpuolella olevat rakenneosat voivat olla teräväreunaiset.

► Käytä suojakäsineitä.

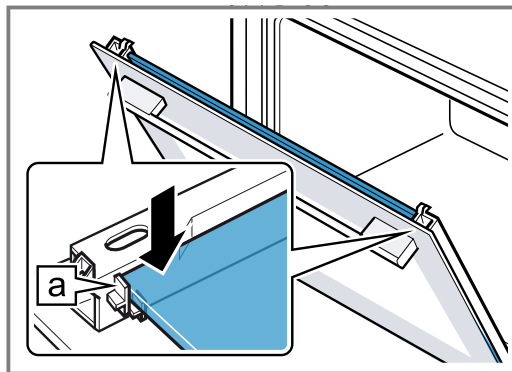
1. Avaa laitteen luukku kokonaan auki.
2. Aseta kondenssivesilista pystysuunnassa pidikkeeseen [a] ja käännä alaspäin.



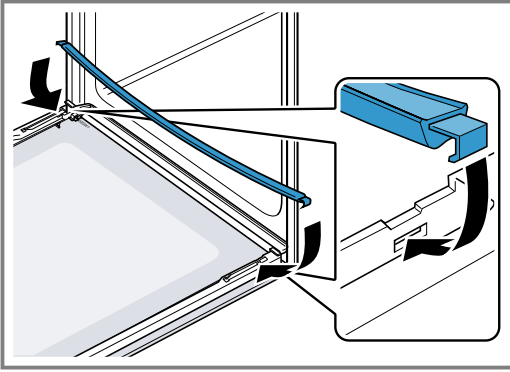
3. Työnnä välilasi vasempaan ja oikeaan pidikkeeseen [a].



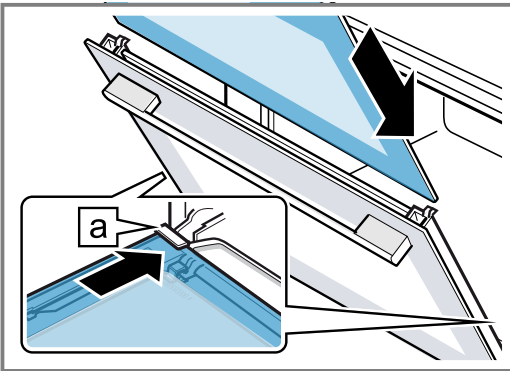
4. Paina välilasia ylhäältä, kunnes se on vasemmassa ja oikeassa pidikkeessä [a].



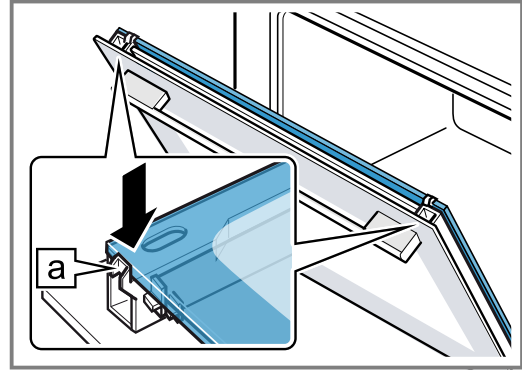
5. Avaa laitteen luukku ja aseta luukun tiiviste paikalleen.



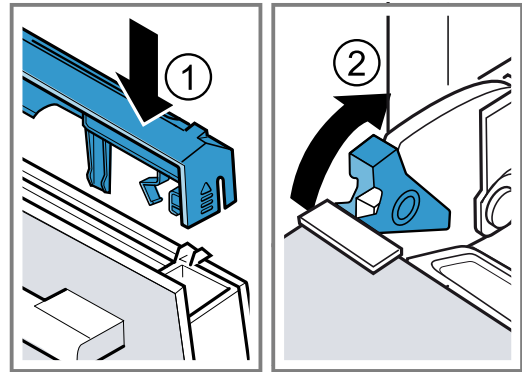
6. Työnnä sisälasi vasempaan ja oikeaan pidikkeeseen [a].



7. Paina sisälasi ylhäältä, kunnes se on vasemmassa ja oikeassa pidikkeessä [a].



8. Aseta luukun kehys paikalleen ① ja paina sitä, kunnes se lukittuu kuuluvasti paikalleen.
9. Avaa laitteen luukku kokonaan auki.
10. Käännä vasemman ja oikean saranan sulkuvipu kiinni ②.



- ✓ Sulkuvivut ovat kiinni. Laitteen luukku on lukittu eikä sitä saa irrotettua.

11. Sulje laitteen luukku.

Huomautus: Käytä uunia vasta, kun luukun lasit ovat oikein paikoillaan.

22 Ristikot

Voit ottaa ristikot pois paikoiltaan ristikoiden ja uunitilan perusteellista puhdistusta tai ristikoiden vaihtoa varten.

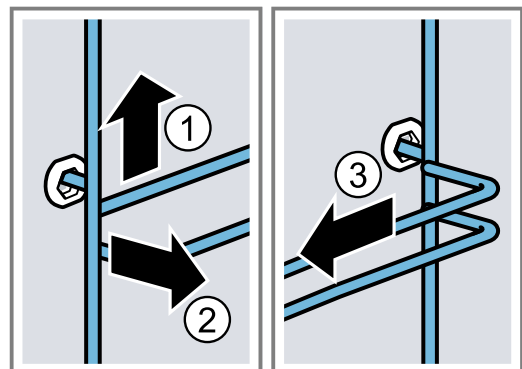
22.1 Ristikoiden irrotus

⚠ VAROITUS – Palovammavaara!

Ristikot kuumenevat hyvin kuumiksi

- ▶ Älä kosketa kuumia ristikoida.
- ▶ Anna laitteen jäähtyä aina.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

1. Nosta ristikkoo kevyesti edestä ① ja irrota se ②.



3. Puhdista ristikko.
→ "Puhdistusaineet", Sivu 20

22.2 Ristikoiden asennus

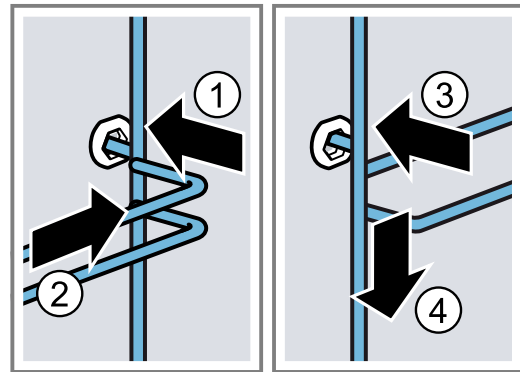
Huomautukset

- Ristikot sopivat vain oikealle tai vasemmalle.

- Varmista molempien ristikoiden kohdalla, että taivutetut tangot ovat eteenpäin.

1. Aseta ristikko keskelle takimmaista holkkiin ① siten, että ristikko on uunitilan seinää vasten ja paina se sitten taaksepäin ②.

2. Aseta ristikko etummaiseen holkkiin ③ siten, että ristikko on uunitilan seinää vasten, ja paina sitten alaspäin ④.



23 Toimintahäiriöiden korjaaminen

Voit poistaa itse laitteen pienet toimintahäiriöt. Tutustu häiriöiden korjaamisesta annettuihin ohjeisiin ennen kuin otat yhteyden huoltopalveluun. Näin vältät turhia kustannuksia.

⚠ **VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Varsinaisia korjaustöitä saa suorittaa vain alan ammattihenkilöstö.
- ▶ Jos laite on rikki, ota yhteys huoltopalveluun.

⚠ **VAROITUS – Sähköiskun vaara!**

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa vaihtaa ainoastaan alan ammattihenkilöstö.

23.1 Toimintahäiriöt

Vika	Syy ja vianhaku
Laite ei toimi.	Sulake on palanut. ▶ Tarkasta sulakerasiassa oleva sulake. Virransaanti on katkennut. ▶ Tarkista, toimivatko huoneen valot tai muut huoneessa olevat laitteet. Elektroniikkavika 1. Irrota laite hetkeksi sähköverkosta kytkemällä laitteen sulake sulakerasiassa pois päältä. 2. Palauta perusasetukset tehdasasetuksiin. → "Perusasetukset", Sivu 20
Näyttöön ilmestyy "Sprache Deutsch".	Virransaanti on katkennut. ▶ Tee asetukset ensimmäistä käyttöönottoa varten. → "Ensimmäisen käyttöönoton toimenpiteet", Sivu 11
Toiminto ei käynnisty tai se keskeytyy.	Toimintahäiriö ▶ Soita huoltopalveluun. → "Huoltopalvelu", Sivu 31 Mahdollisia syitä on useita. ▶ Tarkasta huomautukset, jotka ilmestyvät näyttöön. → "Tietojen haku näyttöön", Sivu 13
Laite ei kuumene, näyttöön ilmestyy viesti "Esittelytila on kytketty päälle".	Laite on esittelytilassa. 1. Irrota laite hetkeksi sähköverkosta kytkemällä laitteen sulake sulakerasiassa pois päältä ja taas päälle. 2. Kytke esittelytila 3 minuutin kuluessa pois päältä kohdassa → "Perusasetukset", Sivu 20. Virransaanti on katkennut. ▶ Avaa ja sulje laitteen luukku sähkökatkon jälkeen yhden kerran. ✓ Laite tekee itsetestin ja on sitten käyttövalmis.

Vika	Syy ja vianhaku
Laite ei käynnisty ja näyttöön ilmestyy viesti "Uunitila liian kuuma".	Uunitila on valitulle ruoalle tai uunitoiminnoille liian kuuma. ► Anna uunitilan jäähtyä ja käynnistä toiminto uudelleen.
Kellonaika ei näy näytössä, kun laite on kytketty pois päältä.	Perusasetusta on muutettu. ► Muuta kellonäyttöä koskevaa perusasetusta. → <i>"Perusasetukset", Sivu 20</i>
Ohjauspaneelia ei saa avattua.	Sulake on palanut. ► Tarkasta sulakerasiassa oleva sulake. Virransaanti on katkennut. ► Tarkista, toimivatko huoneen valot tai muut huoneessa olevat laitteet.
	Toimintahäiriö 1. Soita huoltopalveluun. → <i>"Huoltopalvelu", Sivu 31</i> 2. Jos vesisäiliössä on vettä, tyhjennä vesisäiliö: - Avaa laitteen luukku. - Tartu paneelin alle oikealta ja vasemmalta. - Vedä paneeli hitaasti ulos ja työnnä ylöspäin.
Hyvin runsas höyrymuodostus höyrykypsennettäessä.	Laite kalibroitu automaattisesti. Toimenpiteitä ei tarvita. Laite ei kalibroidu automaattisesti, kun kypsennysajat ovat liian lyhyet. Jos höyryä muodostuu toistuvasti hyvin paljon, kalibroi laite uudelleen. 1. Palauta laite tehdasasetuksiin. → <i>"Perusasetukset", Sivu 20</i> 2. Toista kalibrointi. → <i>"Ennen ensimmäistä käyttöä", Sivu 11</i>
Kypsennettäessä poistuu höyryä tuuletusaukoista	Höyryn poistuminen on normaalia. Toimenpiteitä ei tarvita.
Laite kehottaa suorittamaan kalkinpoiston ilman, että näyttöön ilmestyy ensin laskuri.	Asetettu veden kovuustaso on liian matala. 1. Poista laitteesta kalkki. → <i>"Kalkinpoisto", Sivu 24</i> 2. Tarkasta vedenkovuus ja aseta se perusasetuksissa. → <i>"Perusasetukset", Sivu 20</i>
Laite kehottaa huuhtelemaan.	Kalkinpoiston aikana tapahtui sähkökatko tai laite kytkettiin pois päältä. ► Huuhtele laite kaksi kertaa. → <i>"Kalkinpoisto", Sivu 24</i>
Näyttöön ilmestyy "Täytä vesisäiliö", vaikka vesisäiliö on täynnä.	Vesisäiliö ei ole lukittu paikalleen. ► Aseta vesisäiliö oikein paikalleen siten, että se lukittuu pidikkeeseen. → <i>"Vesisäiliön täyttäminen", Sivu 15</i> Vesisäiliö on pudonnut. Tärähdys on aiheuttanut vesisäiliön sisäosien irtoamisen. Vesisäiliö alkaa vuotaa. ► Tilaa uusi vesisäiliö.
	Toimintahäiriö ► Älä käytä suodatettua vettä tai vettä, josta on poistettu mineraalit. → <i>"Ennen ensimmäistä käyttöä", Sivu 11</i>
	Tunnistin on rikki. ► Soita huoltopalveluun. → <i>"Huoltopalvelu", Sivu 31</i>
Valitsimet vilkkuvat.	Ohjauspaneelin taakse on muodostunut kondenssivettä. Toimenpiteitä ei tarvita. Kun kondenssivesi on haihtunut, valitsimet eivät enää vilku.
Höyryllä kypsennettäessä kuuluu "plopp"-ääniä.	Vesihöyryn aiheuttama kylmyyden/lämmön vaikutus pakasteissa. Toimenpiteitä ei tarvita.
Laite hurisee käytön aikana ja pois päältä kytkemisen jälkeen.	Pumpun toiminnan tarkastus aiheuttaa käyttööniä. Toimenpiteitä ei tarvita.

Vika	Syy ja vianhaku
Laite hurisee tai napsuu ohjauspaneelia avattaessa.	Ohjauspaneelin vetäminen ulos aiheuttaa käyttöäänä. Toimenpiteitä ei tarvita.
Uunivalo ei pala.	LED-lamppu on palanut. Huomautus: Älä poista lasisuojusta. ► Soita huoltopalveluun. → "Huoltopalvelu", Sivu 31
Maksimi käyttöaika saavutettu.	Jotta vältetään tahaton jatkuva käyttö, laite lakkaa usean tunnin jälkeen automaattisesti kuumenemasta, jos asetuksia ei ole muutettu. Näyttöön ilmestyy huomautus. Maksimi käyttöaika riippuu kulloisestakin käyttötavan asetuksesta. 1. Jatka käyttöä kytkemällä laite ensin pois päältä valitsemalla on/off. 2. Kytke laite sitten päälle valitsemalla on/off ja aseta haluamasi toiminto. Ohje: Jotta laite ei kytkeydy tahtomattasi pois päältä, aseta toiminta-aika.
Näyttöön ilmestyy viesti, jossa on tunnus "D" tai "E", esim. D0111 tai E0111.	Elektroniikka on tunnistanut jonkin vian. 1. Kytke laite pois päältä ja taas päälle. ✓ Jos häiriö oli kertaluonteinen, viesti katoaa. 2. Jos viesti tulee uudestaan näyttöön, soita huoltopalveluun. Ilmoita puhelussa tarkka virheilmoitus. → "Huoltopalvelu", Sivu 31
Kypsennystulos ei ole tyydyttävä.	Asetukset olivat epäsopivia. Asetettavat arvot, esimerkiksi lämpötila tai toiminta-aika, riippuvat reseptistä, määrästä ja elintarvikkeesta. ► Aseta seuraavalla kerralla matalampi tai korkeampi arvo. Ohje: Kotisivuiltamme siemens-home.bsh-group.com löydät monia ohjeita ruoanvalmistuksesta ja sopivista asetuksista.

24 Hävittäminen

24.1 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Ympäristön huomioivan hävittämisen avulla arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

1. Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.
2. Katkaise verkkojohto.
3. Hävitä laite ympäristöystävällisesti.
Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat kodinkoneliikkeistä sekä paikkakuntasi jätehuollosta vastaavilta viranomaisilta.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

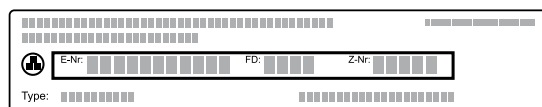
25 Huoltopalvelu

Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuuehdoista saat huoltopalvelustamme, jälleenmyyjältäsi tai verkkosivuiltamme.

Kun otat yhteyden huoltopalveluun, tarvitset laitteen mallinumeron (E-Nr.) ja valmistusnumeron (FD). Huoltopalvelun yhteystiedot löytyvät oheisesta huoltopalveluluettelosta tai internet-sivuiltamme. Tuote sisältää energiatehokkuusluokkaan G kuuluvan valonlähteen. Valonlähteitä on saatavilla varaosina. Ne saa vaihtaa vain koulutettu ammattihenkilö.

25.1 Mallinnumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)

Mallinnumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD) on merkitty koneen tyyppikilpeen. Tyyppikilpi numeroineen löytyy, kun avaat laitteen luukun. Eräissä laitteissa, joissa on höyrytoiminto, tyyppikilpi löytyy etulevyn takaa.



Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.

26 Näin onnistut

Tästä löydät ohjeet sopivista asetuksista ja parhaista varusteista ja astioista eri ruokia varten. Suositukset on sovitettu optimaalisesti laitettasi varten.

26.1 Yleisiä ohjeita ruoanvalmistukseen

Ota kaikkia ruokia valmistaessasi huomioon nämä ohjeet.

- Lämpötila ja toiminta-aika riippuvat määrästä ja reseptistä. Tiedot on sen takia ilmoitettu asetusalueina. Kokeile ensin alempia arvoja.
- Annetut arvot ovat voimassa, kun ruoka laitetaan kylmään uuniin. Työnnä varuste uuniin vasta esilämmityksen jälkeen.
- Poista uunista varusteet, joita ei tarvita.

26.2 Valmistusohjeita leivontaan

- Kakkujen, muiden leivonnaisten tai leivän paistamiseen sopivat parhaiten tummat metallivuoat.
- Käytä paistoksiin ja gratiineihin leveää, matalaa astiaa. Kapeassa, korkeassa astiassa ruoan kypsymiseen kuluu enemmän aikaa ja ruoka tummuu pinnalta.
- Jos valmistat paistokset suoraan uunipannussa, työnnä se korkeudelle 1.
- Leipätaikinan asetusarvot koskevat sekä leivinpellillä että pitkänmallisessa vuoassa paistettavia taikinoita.

HUOMIO!

Kuumassa uunitilassa oleva vesi höyrystyy.

Lämmönvaihtelu voi aiheuttaa vaurioita.

- Älä kaada koskaan vettä kuumaan uuniin.
- Älä laita uunitilan pohjalle astiaa, jossa on vettä.

Kannatinkorkeudet

Kun paistat yhdellä tasolla, käytä kannatinkorkeutta 1.

Paistaminen 2 tasolla	Korkeus
Uunipannu	3
Leivinpelti	1
Kaksi ritolää joilla vuoat	3
	1

Käytä uunitoimintoa 4D-kiertoilma.

Huomautukset

- Samanaikaisesti uuniin laitettut leivinpelleillä tai vuoissa olevat leivonnaiset eivät välttämättä ole valmiita samanaikaisesti.
- Valmistaminen lisähöyrytoiminnolla on mahdollista vain yhdellä tasolla.

26.3 Valmistusohjeita paistamiseen, haudutukseen ja grillaukseen

- Suositusasetukset koskevat jääkaappilämpötilassa olevia paistettavia tuotteita sekä paistovalmiita, ilman täytettä olevia lintuja.
- Aseta lintu astiaan rintapuoli tai nahkapuoli alaspäin.
- Käännä paisti, grillattava tuote tai kokonainen kala, kun ilmoitetusta ajasta on kulunut n. $\frac{1}{2}$ - $\frac{2}{3}$.

Paistaminen ritolällä

Paistettavasta tuotteesta tulee ritolällä joka puolelta erityisen rapeaa. Paista esimerkiksi suurikokoinen lintu tai useampia lintuja samanaikaisesti.

- Paista samanpainoisia ja -paksuisia paloja. Grillattavat palat ruskistuvat tasaisesti ja ne pysyvät mehukkaina.
- Aseta paistettava tuote suoraan ritolälle.
- Ota tippuva neste talteen työntämällä uunipannu ja sille asetettu ritolä annetulle kannatinkorkeudelle.
- Kaada uunipannuun paistettavan tuotteen koosta ja tyypistä riippuen enintään $\frac{1}{2}$ litraa vettä. Talteen otetusta nesteestä voit valmistaa kastikkeen. Sen lisäksi käryä muodostuu vähemmän ja uuni pysyy puhtaampana.

Paistaminen astiassa

Uunitila pysyy puhtaampana, kun ruoka valmistetaan kannellisessa astiassa.

Yleistä astiassa paistamisesta

- Käytä kuumuutta kestävä, uunikäyttöön sopivaa astiaa.
- Aseta astia ritolälle.
- Parhaiten sopivat lasiset astiat.
- Noudata paistoastian valmistajan antamia ohjeita.

Paistaminen avoimessa astiassa

- Käytä korkeaa paistovuokaa.
- Jos sinulla ei ole muuta sopivaa astiaa, käytä uunipannua.

Paistaminen suljetussa astiassa

- Käytä sopivaa, hyvin sulkeutuvaa kantta.
- Lihaa paistettaessa pitää lihan ja kannen välisen etäisyyden olla vähintään 3 cm. Liha voi turvota.

⚠ VAROITUS – Palamisvaara!

Astiasta voi tulla ulos hyvin kuumaa höyryä, kun kansi avataan kypsennyksen päätyttyä. Höyry ei ole lämpötilasta riippuen näkyvää.

- Nosta kantta takaosasta, jotta kuuma höyry tulee ulos sinusta pois päin.
- Pidä lapset poissa laitten läheltä.

Grillaus

Grillaa ruoat, joihin haluat rapean pinnan.

- Grillaa samanpainoisia ja -paksuisia grillipaloja. Grillattavat palat ruskistuvat tasaisesti ja ne pysyvät mehukkaina.
- Laita grillipalat suoraan ritolälle.
- Ota tippuva neste talteen työntämällä uunipannu vähintään yhtä alemmalle tasolle ritolän alle.

Huomautukset

- Grillivastus kytkeytyy aika ajoin päälle ja pois päältä. Se on normaalia. Kytkeytymistiheys riippuu asetetusta grillaustehosta.
- Grillattaessa voi muodostua savua.

26.4 Höyrykypsennys

Kypsennä ruoat hellävaraisesti. Kypsennettävä tuote säilyy erityisen mehevänä.

Toisin kuin lisähöyrytoiminnolla kypsennettäessä, lihan pinnasta ei tule rapea.

- Käytä kannetonta, kuumuutta kestäväää ja höyrykäyttöön soveltuvaa astiaa.
- Parhaiten tähän sopii reiällinen höyrytysastia, koko XL. Ota tippuva neste talteen työntämällä uunipannu uunitilaan yhtä alemmalle tasolle. Voit käyttää myös lasivuokaa ja asettaa sen rutilälle.
- Peitä foliolla elintarvikkeet, jotka valmistat tavallisesti vesihauteessa, esimerkiksi tuorekelmulla.
- Kypsennettävää tuotetta ei tarvitse kääntää.
- Makuvaihtoehtona voit ruskistaa lihan, linnun tai kalan ennen höyrykypsennystä. Kypsennysaika lyhenee.
- Suurikokoisemmat palat vaativat pidemmän kuumennus- ja kypsennysajan.
- Jos käytät useampia samanpainoisia paloja, laite pidentää kuumennusaikaa. Kypsennysaika pysyy samana.

- Käyttöohjeen pääosasta löydät tiedot siitä, miten höyrykypsennyksen asetukset tehdään.
→ "Höyry", Sivu 15

Vihannekset useammalla tasolla

Voit kypsennää 2 tasolla erinomaisesti useampia ruokia tai kokonaisen menun, esim. parsakaalia ja perunoita.

Riisi tai vilja

- Lisää vettä tai nestettä ilmoitetussa suhteessa. Esimerkiksi 1 : 1,5 tarkoittaa 100 g riisiä, 150 ml nestettä.

26.5 Pakastetuotteiden käsittely

- Älä käytä pakasteita, joissa on runsaasti jäätä.
- Poista jää.
- Pakasteet on esikypsennetty osittain epätasaisesti. Epätasainen ruskistus ei katoa myöskään paistettuna.

26.6 Valmisruokien käsittely

- Ota valmisruoka pakkauksestaan.
- Jos lämmität tai kypsennät valmisruoan astiassa, käytä kuumuutta kestäväää astiaa.

26.7 Ruokavalikoima

Suositusasetukset lukuisille ruoille lajiteltuina luokkien mukaan.

Suositusasetukset eri ruokalajeille

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoimi nto → <i>Sivu 7</i>	Lämpötila °C	Höyryn teho	Kesto min
Sokerikakku, hieno	Pitkänmallinen vuoka	1		150 - 170	-	60 - 80
Hedelmä- tai rahkatorttu murotaikinapohjalla	Irtopohjavuoka Ø 26 cm	1		170 - 180	-	60 - 80
Täytekakku, 6 munaa	Irtopohjavuoka Ø 28 cm	1		150 - 170 ¹	-	30 - 50
Täytekakku, 6 munaa	Irtopohjavuoka Ø 28 cm	1		1. 150-160 2. 150-160	Vähäinen pois päältä	1. 10 2. 25 - 35
Täytekakku, 6 munaa	Irtopohjavuoka Ø 28 cm	1		150 - 160	-	50 - 60
Murotaikinakakku mehukkaalla täytteellä	Uunipannu	1		160 - 180	-	60 - 80
Hiivataikinalaivonnaisten mehukkaalla täytteellä	Uunipannu	1		180 - 200	-	30 - 45
Muffinit	Muffinipelti	1		170 - 190	-	15 - 30
Pienet hiivataikinalaivonnaiset	Leivinpelti	1		160 - 170	-	30 - 40
Pienet hiivataikinalaivonnaiset	Leivinpelti	1		160 - 180	Keskimääräinen	25 - 35
Pikkuleivät	Leivinpelti	2		140 - 160	-	15 - 30

¹ Esilämmitä laite.

² Laita astiaan aluksi n. 100 ml nestettä. Vesisäiliöön on käytön aikana lisättävä nestettä.

³ Käännä ruoka, kun kokonaisajasta on kulunut 2/3.

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoiminto → <i>Sivu 7</i>	Lämpötila °C	Höyryn teho	Kesto min
Pikkuleivät, 2 tasoa	Uunipannu + Leivinpelti	3+1		130 - 150	-	20 - 35
Leipä, pellillä, 750 g	Uunipannu tai Pitkänmallinen vuoka	1		1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190	-	1. 10 - 15 2. 25 - 35
Leipä, pellillä, 750 g	Uunipannu tai Pitkänmallinen vuoka	1		1. 210 - 220 2. 180 - 190	Runsas pois päältä	1. 10-15 2. 25-35
Leipä, pellillä, 1500 g	Uunipannu tai Pitkänmallinen vuoka	1		1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190	-	1. 10 - 15 2. 40 - 50
Leipä, pellillä, 1500 g	Uunipannu tai Pitkänmallinen vuoka	1		1. 210 - 220 2. 180 - 190	Runsas pois päältä	1. 10-15 2. 45-55
Leipä, pellillä, 1500 g	Pitkänmallinen vuoka	1		200 - 210	-	35 - 45
Ohutleipä	Uunipannu	2		220 - 230	Runsas	20-30
Sämpylät, tuore	Leivinpelti	1		180 - 200	-	25 - 35
Sämpylät, tuore	Leivinpelti	1		200 - 220	Keskimää räinen	20 - 30
Pizza, tuore	Leivinpelti	1		200 - 220	-	20 - 30
Pizza, tuore, 2 tasoa	Uunipannu + Leivinpelti	3+1		180 - 200	-	35 - 45
Pizza, tuore, ohut pohja, pizzavuoassa	Pizzapelti	1		210 - 230	-	20 - 30
Quiche	Piirakkavuoka , Musta pelti	1		190 - 210	-	30 - 45
Elsassilainen piirakka (Flammkuchen, tarte flambée)	Uunipannu	1		260 - 280 ¹	-	10 - 20
Elsassilainen piirakka (Flammkuchen, tarte flambée)	Uunipannu	1		200 - 220 ¹	Keskimää räinen	15 - 25
Paistos, suolainen, kypsät ainekset	Vuoka	1		200 - 220	-	35 - 55
Paistos, suolainen, kypsät ainekset	Vuoka	1		160 - 170	Keskimää räinen	40 - 50
Perunagratiini, raa'at ainekset, korkeus 4 cm	Vuoka	1		170 - 180	-	50 - 65
Broileri, 1 kg, ilman täytettä	Ritilä	1		200 - 220	-	60 - 70
Broileri, 1 kg, ilman täytettä	Ritilä	1		200-220	Keskimää räinen	50 - 60
Broilerin rintafilee, höyrykypsennys	Höyrykypsennysast ia	2+1		100	-	15 - 25
Broilerinpalat, à 250 g	Ritilä	2		220 - 230	-	30 - 35

¹ Esilämmitä laite.² Laita astiaan aluksi n. 100 ml nestettä. Vesisäiliöön on käytön aikana lisättävä nestettä.³ Käännä ruoka, kun kokonaisajasta on kulunut 2/3.

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoiminto → <i>Sivu 7</i>	Lämpötila °C	Höyryn teho	Kesto min
Broilerinpalat, à 250 g	Ritilä	2		200 - 220	Keskimääräinen	30 - 45
Hanhi, ilman täytettä, 3 kg	Ritilä	1		160 - 180	-	120 - 150
Hanhi, ilman täytettä, 3 kg	Ritilä	1	1. 2. 3.	1. 130-140 2. 150-160 3. 170-180	Keskimääräinen Keskimääräinen pois päältä	1. 110 - 120 2. 20 - 30 3. 30 - 40
Porsaanpaisti ilman kamaraa, esim. niska 1,5 kg	Ritilä	1		180 - 200	-	120 - 130
Porsaanpaisti ilman kamaraa, esim. niska 1,5 kg	Avoim astia	1		180 - 190	Vähäinen	110 - 130
Porsaanpaisti kamaralla, esim. lapa, 2 kg	Avoim astia	1	1. 2. 3.	1. 100 2. 170-180 3. 200-210	Vähäinen pois päältä	1. 25 - 30 2. 60-80 3. 25-30
Naudanfilee, medium, 1 kg	Ritilä	1		210 - 220	-	40 - 50
Naudanfilee, medium, 1 kg	Avoim astia	1		190 - 200	Vähäinen	50 - 60
Naudan patapaisti, 1,5 kg	Kannellinen astia	1		200 - 220	-	130 - 140
Naudan patapaisti, 1,5 kg ²	Avoim astia	1		1. 150 2. 130	Runsas Keskimääräinen	1. 30 2. 120 - 150
Naudan patapaisti, 1,5 kg	Kannellinen astia	1		200 - 220	-	140 - 160
Paahtopaisti, medium, 1,5 kg	Ritilä	1		220 - 230	-	60 - 70
Paahtopaisti, medium, 1,5 kg	Avoim astia	1		190 - 200	Vähäinen	65 - 80
Jauhelihapihvi, korkeus 3-4 cm	Ritilä	2		3	-	25 - 35 ³
Lampaanreisi, luuton, medium, 1,5 kg	Ritilä	1		170 - 190	-	50 - 70
Lampaanreisi, luuton, medium, 1,5 kg	Avoim astia	1		170 - 180	Vähäinen	80 - 90
Kala, grillattu, kokonainen 300 g, esim. purotaimen	Ritilä	1		170 - 190	-	20 - 30
Kala, paistettu, kokonainen 300 g, esim. purotaimen	Uunipannu	1		1. 170-180 2. 160-170	Keskimääräinen pois päältä	1. 15 - 20 2. 5 - 10
Kala, höyrytetty, kokonainen 300 g, esim. purotaimen	Höyrykypsennysastia	2		80 - 90	-	15 - 25
Kalafilee, paneroimaton, höyrytetty	Höyrykypsennysastia	2		80-100	-	10 - 16

¹ Esilämmitä laite.² Laita astiaan aluksi n. 100 ml nestettä. Vesisäiliöön on käytön aikana lisättävä nestettä.³ Käännä ruoka, kun kokonaisajasta on kulunut 2/3.

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoiminto → <i>Sivu 7</i>	Lämpötila °C	Höyryn teho	Kesto min
Kukkakaali, kokonainen, höyrykypsennys	Höyrykypsennysastia	2		100	-	25-35
Porkkanaviipaleiden höyrykypsennys	Höyrykypsennysastia	2		100	-	10 - 20
Pinaatin höyrykypsennys	Höyrykypsennysastia	2		100	-	2 - 3
Kuoriperunat, kokonaiset	Höyrykypsennysastia	2		100	-	35 - 45
Pitkäjyväinen riisi, 1:1,5	Matala astia	1		100	-	20 - 30
Kananmunat, kovaksi keitetyt	Höyrykypsennysastia	2		100	-	9 - 11

¹ Esilämmitä laite.

² Laita astiaan aluksi n. 100 ml nestettä. Vesisäiliöön on käytön aikana lisättävä nestettä.

³ Käännä ruoka, kun kokonaisajasta on kulunut 2/3.

Jälkiruoka

Crème Caramel tai Crème Brulée, valmistus

1. Valmista seos vanukasta varten reseptisi mukaan.
2. Täytä seosta pieniin vuokiin 2-3 cm:n kerros.
3. Aseta pienet vuoat reiälliseen höyrytysastiaan, koko XL.
4. Peitä foliolla elintarvikkeet, jotka tavallisesti valmistetaan vesihautteessa, esimerkiksi tuorekelmulla.
5. Säädä laite suositusasetusten mukaan.
6. Jos vuoat ovat hyvin paksua materiaalia, pidennä kypsennysaikaa.

Jogurtin valmistus

1. Poista varusteet ja ristikot uunitilasta.

Suositusasetukset jälkiruokille ja hillukkeelle

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoimin to → <i>Sivu 7</i>	Lämpötila °C / kohotusteho	Kesto min
Crème Brulée	Annosvuoat	1		85	20 - 30
Crème caramel	Annosvuoat	1		85	25 - 35
Hiivataikinapullat (Dampfnudel, Germknödel)	Uunipannu	1		100	25-30
Jogurtti	Annosvuoat	Uunitilan pohja		35 - 40	300 - 360
Riisipuuro, 1:2,5	Uunipannu	1		100	35-45
Hedelmähilloke	Uunipannu	1		100	10 - 20

26.8 Erityisiä valmistusmenetelmiä ja muita käyttötapoja

Tietoja ja suositusasetuksia erityisille valmistusmenetelmille ja muille käyttötavoille, esim. hidas kypsennys tai umpiointi.

Hidas kypsennys

Kypsennä hellävaraista käsittelyä vaativat palat hitaasti matalassa lämpötilassa, esim. mureat osat naudan-, vasikan-, porsaan-, lampaan- tai linnunlihasta.

2. Kuumenna keittotasolla 1 litra maitoa (rasvapitoisuus 3,5 %) lämpötilaan 90 °C ja anna sen jäähtyä lämpötilaan 40 °C.
Jos käytät iskukuumennettua maitoa, riittää lämmittäminen lämpötilaan 40 °C.
3. Sekoita maitoon 150 g jääkaappilämpötilassa olevaa jogurttia.
4. Jaa seos pieniin astioihin, esim. kuppeihin tai pieniin laseihin.
5. Peitä astiat foliolla, esim. tuorekelmulla.
6. Aseta astiat uunitilan pohjalle.
7. Säädä laite suositusasetusten mukaan.
8. Anna jogurtin vetäytyä jääkaapissa valmistuksen jälkeen vähintään 12 tuntia.

Linnunlihan tai muun lihan hidas kypsennys

Huomautus: Ajastettu käyttö päättymisajalla ei ole mahdollista hitaan kypsennyksen uunitoiminnolla.

Vaatus: Uunitila on kylmä.

1. Käytä tuoretta, hygieenisesti moitteetonta luutonta lihaa.
2. Aseta astia uuniin ritilälle kannatinkorkeudelle 1.
3. Esilämmitä uunia ja astiaa n. 15 minuuttia.
4. Ruskista liha keittotasolla hyvin kuumalla pannulla joka puolelta.
5. Laita liha sen jälkeen heti lämmitettyyn astiaan uuniin.

Jotta uunitilan lämpötila pysyy tasaisena, pidä uunin luukku suljettuna hitaan kypsennyksen ajan.

6. Ota liha hitaan kypsennyksen jälkeen pois uunist.

Suositusasetukset hitaaseen kypsennykseen

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Ruskistus aika min	Uunitoiminto → <i>Sivu 7</i>	Lämpötila °C	Kesto min
Ankanrinta punertava, à 300 g	Avoin astia	1	6 - 8		95 ¹	45 - 60
Porsaanfilee, kokonainen	Avoin astia	1	4 - 6		85 ¹	45 - 70
Naudanfilee, 1 kg	Avoin astia	1	4 - 6		85 ¹	90 - 120
Vasikan medalljongit, paksuus 4 cm	Avoin astia	1	4		80 ¹	40 - 60
Lampaanselykset, luuttomat, à 200 g	Avoin astia	1	4		85 ¹	30 - 45

¹ Esilämmitä laite.

Desinfiointi ja hygienia

Desinfioi virheettömiä, kuumuutta kestäviä astioita tai tuttipulloja. Menettely vastaa perinteistä keittämistä.

Tuttipullojen desinfiointi

1. Puhdista tuttipullot aina heti käytön jälkeen pulloharjalla.

2. Pese tuttipullot astianpesukoneessa.
3. Aseta tuttipullot höyrykypsennysastiaan, koko XL, siten, että ne eivät kosketa toisiaan.
4. Käynnistä ohjelma "Desinfiointi".
5. Pyyhi laite desinfioinnin jälkeen.
6. Kuivaa tuttipullot puhtaalla liinalla.

Suositusasetukset hygieniakäsittelyä varten

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoiminto → <i>Sivu 7</i>	Lämpötila °C	Höyryn teho	Kesto min
Marmeladi- tai umpiointipurkkien esivalmistelu	Höyrykypsennysastia, koko XL	1		100	-	10-15
Marmeladipurkkien jälkikäsittely	Höyrykypsennysastia, koko XL	1		100	-	15-20
Puhtaiden astioiden sterilointi	Höyrykypsennysastia, koko XL	1		100	-	15-20

Taikinan nostatus

Nostata taikina aina 2 vaiheessa: kerran koko taikinana ja toisen kerran paistettavana leivonnaisena.

Vaatus: Uunitila on kylmä.

1. Koko taikina:

- Työnnä ritilä uuniin.
- Aseta taikina kulhossa ritilälle.

- Säädä laite suositusasetusten mukaan.
 - Älä avaa uuninluukua nostatuksen aikana, koska kosteutta karkaa muuten ulos.
2. Paistettava kappale:
 - Jatka taikinan käsittelyä ja muodosta siitä haluamiasi paistotuotteita.
 - Laita taikina annetulle kannatinkorkeudelle uuniin.
 3. Pyyhi uunitila kuivaksi ennen paistamista.

Suositusasetukset taikinan nostatukseen

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoiminto → <i>Sivu 7</i>	Lämpötila °C	Kesto min
runsasrasvainen taikina, esim. Panettone	Kulho ritilällä Vuoka ritilällä	1. 1	1.	1. 40-45	1. 40-90
		2. 1	2.	2. 40-45	2. 30-60
Vaalea leipä	Kulho ritilällä Uunipannu	1. 1	1.	1. 35 - 40	1. 30 - 40
		2. 1	2.	2. 35 - 40	2. 15 - 25

Sulatus

Sulata pakastetut ruoat laitteessa.

Käsittelyohjeita sulatukseen

- Höyrytoiminto soveltuu pakastettujen hedelmien ja vihannesten sulattamiseen.

- Käytä leivonnaisten sulattamiseen uunitoimintoa 4D-kiertoilma.
- Linnunliha, muu liha ja kala on parasta sulattaa jääkaapissa.
- Ota pakastettu elintarvike sulatusta varten pois pakkauksesta.
- Varusteet / astia:
 - Laita pakastetut hedelmät ja vihannekset reiälliseen höyrytysastiaan, koko XL. Jotta tippuvat nesteet saadaan talteen, työnnä uunipannu sen alle.
 - Kun sulatat pakasteen, jossa nesteen on jäätävä ruokaan, esim. pakastettu kermapinaatti, käytä uunipannua tai rutilälle laitettavaa astiaa.
 - Aseta leivonnainen rutilälle.
- Suositukset koskevat ruokia pakastelämpötilassa (-18 °C).

Suositusasetukset tuoreutukseen

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoimi nto → <i>Sivu 7</i>	Lämpötila °C	Höyryn teho	Kesto min
Pizza, paistettu	Rutilä	1		170 - 180 ¹	-	5 - 15
Sämpylät, patonki, paistettu	Rutilä	1		160 - 170 ¹	-	10 - 20

¹ Esilämmitä laite.

Lämpimänäpito

Toimintaohjeita lämpimänä pitämiseen

- Käyttämällä uunitoimintoa "Lämpimänäpito" vältät kondenssiveden muodostumisen. Uunia ei tarvitse pyyhkiä kuivaksi.
- Älä peitä ruokia.
- Pidä ruokia lämpiminä enintään 2 tuntia.

Tuoreuttaminen

Lämmitä ruoat hellävaraisesti lisähöyrytoiminnolla. Ruoat maistuvat ja näyttävät vasta valmistetuilta. Myös päivän vanhat leivonnaiset voidaan näin tuoreuttaa.

Toimintaohjeita tuoreuttamiseen

- Käytä kannetonta, kuumuutta kestävä ja höyrykäyttöön soveltuvaa astiaa.
- Käytä matalaa ja leveää astiaa. Kulmä astia pidentää tuoreuttamista.
- Aseta astia rutilälle.
- Aseta ruoat, joita ei valmisteta astiassa, suoraan rutilälle korkeudelle 1, esim. sämpylät.
- Älä peitä ruokia.
- Älä avaa uuninluukua tuoreuttamisen aikana, koska muuten ulos pääsee paljon höyryä.
- Pyyhi uunitila tuoreuttamisen jälkeen kuivaksi.

- Ota huomioon, että monet ruoat jatkavat kypsymistä lämpimänäpidon aikana.

Eri lisähöyrytehojen soveltuvuus ruokien lämpiminä pitämiseen:

- Teho 1: paistinpalat ja pikaisesti paistetut tuotteet
- Teho 2: laatikkoruoat, paistokset ja lisukkeet
- Teho 3: pataruoat ja keitot

26.9 Testiruoat

Tämän kappaleen tiedot koskevat tarkastuslaitoksia, ja tiedot on tarkoitettu helpottamaan laitteen tarkastusta normin EN 60350-1 mukaan.

Leivonta

- Annetut arvot ovat voimassa, kun vuoka laitetaan kylmään uuniin.
- Noudata suositukset koskevia ohjeita. Asetusarvot ovat voimassa ilman pikakuumennusta.
- Valitse paistamiseen ensin alempi annettu lämpötiloista.

- Samanaikaisesti uuniin laitettujen leivinpelleillä tai vuoissa olevien leivonnaisien ei välttämättä ole valmiita samanaikaisesti.
- Kannatinkorkeudet 2 tasolla paistettaessa:
 - Uunipannu: korkeus 3
 - Leivinpelti: korkeus 1
- Voileipäkeksi
 - Kun paistat 2 tasolla, aseta irtopohjavuoat limittäin päällekkäin rutilöille.

Suositusasetukset leivontaan

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoimi nto → <i>Sivu 7</i>	Lämpötila °C	Höyryn teho	Kesto min
Pursotinpikkuleivät	Leivinpelti	1		150 - 160 ¹	-	25 - 40
Pursotinpikkuleivät	Leivinpelti	1		140 - 150 ¹	-	25 - 40

¹ Esilämmitä laitetta 5 minuuttia. Älä käytä pikakuumennustoimintoa.

² Esilämmitä laite. Älä käytä pikakuumennustoimintoa.

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoimi nto → <i>Sivu 7</i>	Lämpötila °C	Höyryn teho	Kesto min
Pursotinpikkuleivät, 2 tasoa	Uunipannu + Leivinpelti	3+1		140 - 150 ¹	-	30 - 40
Kuppikakut	Leivinpelti	1		160 ¹	-	25 - 35
Kuppikakut	Leivinpelti	1		150 ¹	-	25 - 35
Kuppikakut, 2 tasoa	Uunipannu + Leivinpelti	3+1		150 ¹	-	25 - 35
Voileipäkeksi	Irtopohjavuoka Ø 26 cm	1		160 - 170 ²	-	25 - 35
Voileipäkeksi	Irtopohjavuoka Ø 26 cm	1		160 - 170 ²	-	25 - 35
Voileipäkeksi	Irtopohjavuoka Ø 26 cm	1		1. 150-160 2. 150-160	Vähäinen pois päältä	1. 10 2. 20 - 30

¹ Esilämmitä laitetta 5 minuuttia. Älä käytä pikakuumennustoimintoa.

² Esilämmitä laite. Älä käytä pikakuumennustoimintoa.

Höyrykypsennys

Työnnä uunipannu yhtä tasoa alemmaksi reiällisen astian, koko XL, alle, jos suositusasetuksissa neuvotaan näin tekemään.

Kannatinkorkeudet

Kannatinkorkeudet yhdellä tasolla höyrykypsennettäessä:

- Käytä enintään 2,5 kg.

- Reiällinen höyrytysastia, koko XL: korkeus 2

Kannatinkorkeudet kahdella tasolla höyrykypsennettäessä:

- Käytä enintään 1,8 kg tasoa kohden.
- Reiällinen höyrytysastia, koko XL: korkeus 3
- Reiällinen höyrytysastia, koko XL: korkeus 2

Suositusasetukset höyrykypsennykseen

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoimin to → <i>Sivu 7</i>	Lämpötila °C	Kesto min
Herneet, pakaste, kaksi astiaa	2x Höyrykypsennysastia, koko XL + Uunipannu	3+2+1		100	- ^{1, 2}
Parsakaali, tuore, 300 g	Höyrykypsennysastia, koko XL	2		100 ³	6 - 7 ⁴
Parsakaali, tuore, yksi astia	Höyrykypsennysastia, koko XL	2		100 ³	6 - 7 ⁴

¹ Tarkastus on päättynyt, kun kylmimmässä kohdassa on saavutettu 85 °C (katso IEC 60350-1).

² Tarkastus on päättynyt, kun kylmimmässä kohdassa on saavutettu 85 °C (katso IEC 60350-1).

³ Esilämmitä laite.

⁴ Vertailukelpoinen kypsennysaste viitenäytteen ja päänäytteen välillä saavutetaan, kun viitenäytettä kypsennetään 5 minuuttia (valmistettu IEC 60350-1 -standardissa kuvatulla tavalla).

Suositusasetukset grillaukseen

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoimin to → <i>Sivu 7</i>	Lämpötila °C / grillausteho	Kesto min
Paahtoleivän ruskistus	Ritilä	3		3	3 - 6

27 Asennusohje

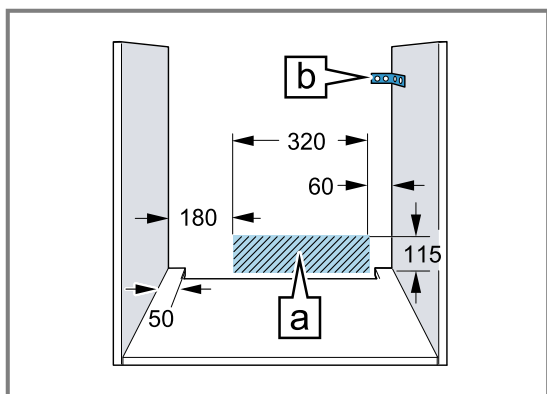
Ota laitteen asennuksen yhteydessä huomioon seuraavat tiedot.



⚠ 27.1 Yleiset asennusohjeet

Ota nämä ohjeet huomioon ennen kuin aloitat laitteen asennuksen.

- Ainoastaan näiden asennusohjeiden mukainen asennus takaa turvallisen käytön. Asentaja vastaa väärästä asennuksesta johtuvista vahingoista.
- Tarkasta laite, kun olet purkanut sen pakkauksesta. Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.
- Poista paikkausmateriaali ja liimakalvot uunitilasta ja luukusta ennen laitteen käyttöönottoa.
- Noudata lisäosien asennusta koskevia asennusohjeita.
- Kalusteiden, joihin laite asennetaan, pitää kestää vähintään lämpötilaa 95 °C, vieressä olevien kalusteiden etuosien vähintään lämpötilaa 70 °C.
- Älä asenna laitetta somiste- tai kalusteoven taakse. Vaarana on ylikuumeneminen.
- Tee kalusteen leikkaustyöt ennen laitteen asentamista. Poista lastut. Sähköisten rakenneosien toiminta voi häiriintyä.
- Laitteen liitäntärasian tulee olla viivoitetun pinnan alueella **a** tai asennusalueen ulkopuolella. Irralliset kalusteet on kiinnitettävä yleisesti saatavana olevalla kulmalevyllä **b** seinään.



- Jos laitteessa on käännettävä ohjauspaneeli, varmista, että ohjauspaneeli ei ulos käännettäessä osu viereisiin kalusteisiin.

- Käytä suojakäsineitä, jotta vältät viiltohaavat. Osat, joihin pääset asennuksen aikana käsiksi, voivat olla teräväreunaisia.
- Kuvien mitat mm.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Jatkojohtoon ja hyväksymättömän adapterin käyttö on vaarallista.

- ▶ Älä käytä haaroituspistorasioita.
- ▶ Käytä vain jatkojohtoja, jotka ovat sertifioituja, joiden vähimmäishalkaisija on 1,5 mm² ja jotka täyttävät asianomaiset kansalliset turvallisuusvaatimukset.
- ▶ Jos verkkoliitäntäjohto on liian lyhyt, ota yhteys huoltopalveluun.
- ▶ Käytä vain valmistajan hyväksymiä adaptereita.

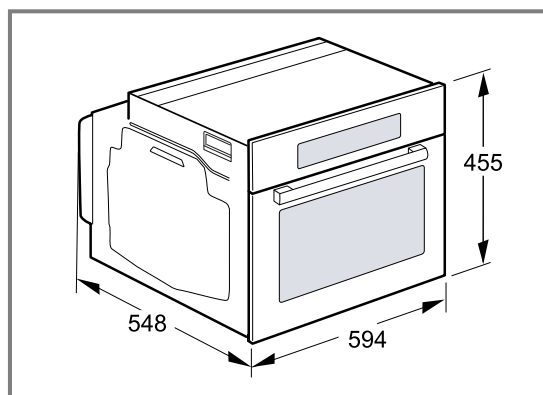
HUOMIO!

Jos laitetta kannetaan luukun kahvasta, kahva voi murtua. Luukun kahva ei kestä laitteen painoa.

- ▶ Älä kannata tai kannattele laitetta luukun kahvasta.

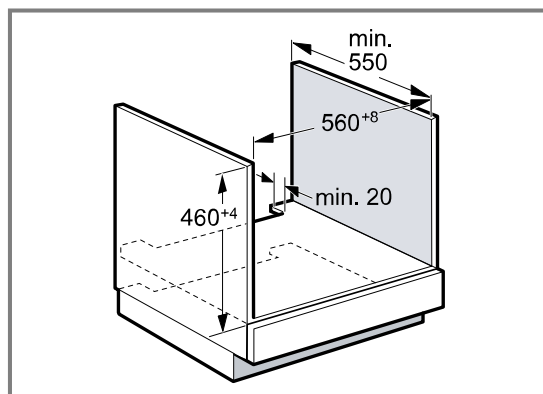
27.2 Laitemitat

Tästä löydät laitteen mitat.



27.3 Asennus työtason alle

Noudata työtason alle asennettaessa asennusmittoja ja asennusohjeita.



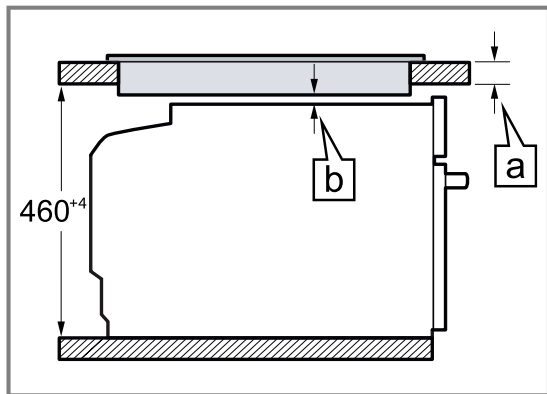
- Välipohjassa pitää olla rako laitteen tuuletusta varten.
- Työtaso on kiinnitettävä kalusteeseen.

- Noudata mahdollisesti käytettävissä olevaa keittotason asennusohjetta.

27.4 Asennus keittotason alle

Jos laite asennetaan keittotason alle, on noudatettava minimimittoja, tarvittaessa alla oleva rakenne mukaan lukien.

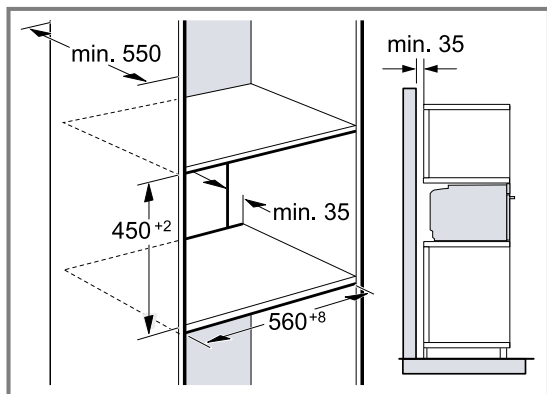
Tarvittavan minimietäisyyden **b** takia työtasolle asetetaan vähimmäisvahvuus **a**.



Keittotason tyyppi	a päälle asennettu, mm	a samantasoinen asennus, mm	b, mm
Induktiokeittotaso	42	43	5
Täysipintainen induktiokeittotaso	52	53	5
Kaasukeittotaso	32	43	5
Sähkökeittotaso	32	35	2

27.5 Asennus korkeaan kaappiin

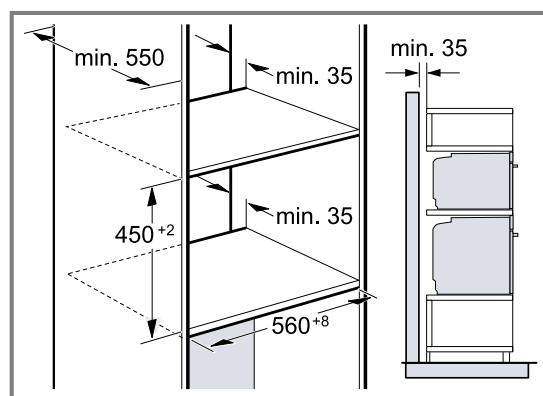
Noudata korkeaan kaappiin asennettaessa asennusmittoja ja asennusohjeita.



- Välipohjissa pitää olla rako laitteen tuuletusta varten.
- Jos korkeassa kaapissa on elementti-takaseinien lisäksi toinen takaseinä, se on poistettava.
- Asenna laite vain niin korkealle, että varusteet saa otettua helposti ulos.

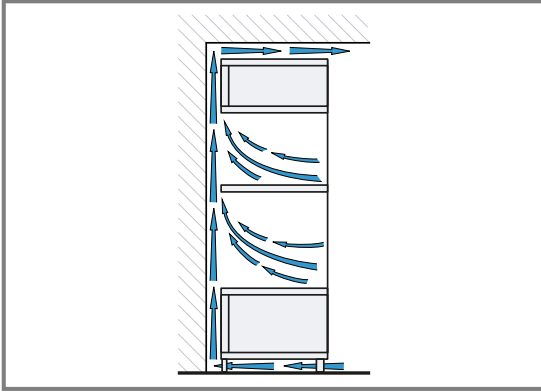
27.6 Kahden laitteen asentaminen päällekkäin

Laite voidaan asentaa myös toisen laitteen päälle tai alle. Noudata päällekkäin asennettaessa asennusmittoja ja asennusohjeita.



- Välipohjissa pitää olla rako laitteiden tuuletusta varten.
- Molempien laitteiden riittävän tuuletuksen varmistamiseksi tarvitaan sokkelin alueelle vähintään 200 cm²:n kokoinen tuuletusaukko. Tee sitä varten aukko sokkeliin tai asenna tuuletusritilä.

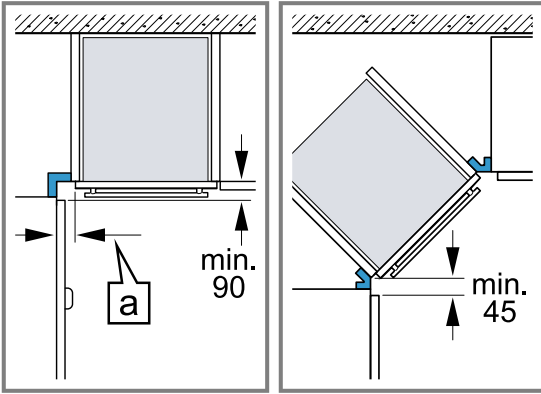
- Varmistettava, että ilmanvaihto toteutuu piirroksen mukaisena.



- Asenna laitteet vain niin korkealle, että varusteet saa otettua helposti ulos.

27.7 Asennus kulmaan

Noudata kulmaan asennettaessa asennusmittoja ja asennusohjeita.



- Jotta laitteen luukku saadaan avattua, ota kulmaan asentaessasi huomioon minimimitat. Mitta [a] riippuu kalusteen etuosan paksuudesta ja kahvasta.

27.8 Sähköliitäntä

Jotta laitteen sähköliitäntä on turvallinen, noudata seuraavia ohjeita.

- Laitteen suojaluokka on I, ja sen käyttö on sallittu vain maadoitusliitännän kanssa.
- Suojaus on tehtävä tyyppikilvessä mainitun tehotiedon ja paikallisten määräysten mukaan.
- Laitteessa ei saa olla jännitettä asennustöitä tehtäessä.
- Laitteen saa liittää vain mukana toimitetulla liitäntäjohdolla.
- Liitäntäjohto pitää liittää takasivulle siten, että kuuluu napsauttava ääni. Huoltopalvelusta on saatavana 3 metrin liitäntäjohto.
- Liitäntäjohtoon saa vaihtaa vain alkuperäiseen liitäntäjohtoon. Näitä on saatavana huoltopalvelusta.
- Asennuksen pitää taata kosketussuoja.

Laitteen sähköliitäntä maadoitetulla pistokkeella

Huomautus: Laitteen saa liittää vain määräystenmukaisesti asennettuun maadoitettuun pistorasiaan.

- Liitä pistoke maadoitettuun pistorasiaan.

Kun laite on asennettu paikalleen, verkkojohtoon pistokkeeseen pitää päästä vapaasti käsiksi. Jos verkkopistokkeeseen ei pääse vapaasti käsiksi, kiinteään sähköliitäntään on asennettava asennusmääräysten mukainen kaikki navat erottava katkaisin.

Laitteen sähköliitäntä ilman maadoitettua pistoketta

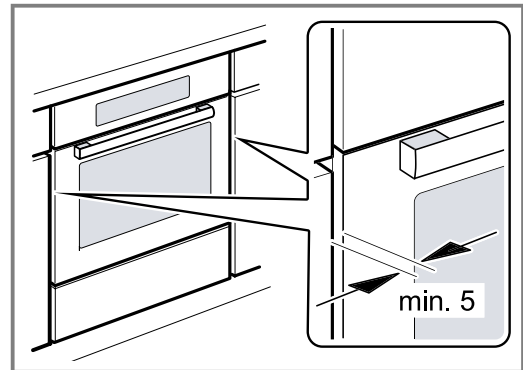
Huomautus: Laitteen saa liittää vain valtuutettu ammattiasentaja. Takuu ei kata virheellisestä liitännästä johtuvia vaurioita.

Kiinteään sähköliitäntään on asennettava asennusmääräysten mukainen kaikki navat erottava katkaisin.

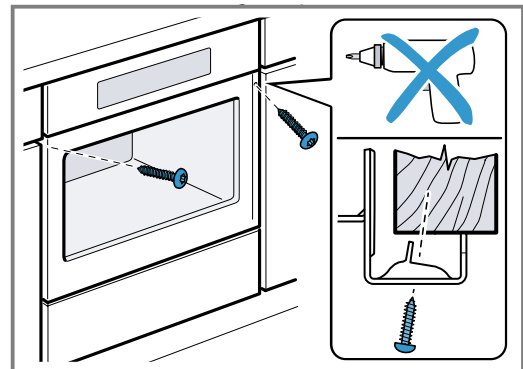
1. Yksilöi vaihe- ja nollajohto liitäntärasiasa. Jos liitäntä tehdään väärin, laite voi vaurioitua.
2. Liitä liitäntäkuvan mukaan. Jännite, ks. tyyppikilpi.
3. Liitä verkkoliitäntäjohtoon johtimet värikoodien mukaan:
 - vihreä-keltainen = suojajohtoin (⊕)
 - sininen = nollajohtoin
 - ruskea = vaihe

27.9 Laitteen asennus

1. Työnnä laite kunnolla paikalleen ja kohdista keskelle.

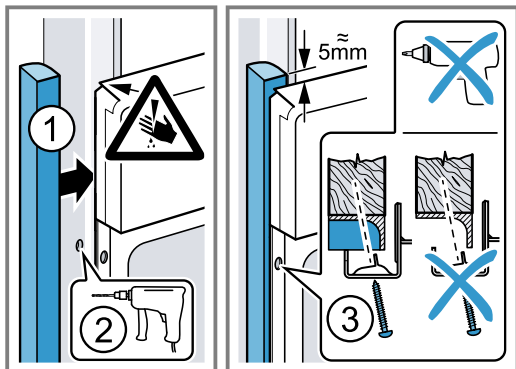


2. Kiinnitä laite ruuveilla.



3. Kahvattomat keittiökalusteet, joissa pystysuuntainen tartuntalista:

- Käytä tarkoitukseen sopivaa täytekalappaletta ①, jotta voit peittää mahdolliset terävät reunat ja varmistaa turvallisen asennuksen.
- Poraa alumiinitankoihin ennalta reiät ruuviliitintä varten ②.
- Kiinnitä laite tarkoitukseen sopivalla ruuvilla ③.



Huomautus: Työtason ja laitteen välistä rakoa ei saa sulkea lisälistalla.

Kaapin sivuseiniin ei saa asentaa lämpösuojalistoja.

27.10 Laitteen irrotus

1. Poista laitteesta jännite.
2. Irrota kiinnitysruuvit.
3. Nosta laitetta vähän ja vedä se kokonaan ulos.



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

BSH Hausgeräte GmbH:n Siemens AG:n rekisteröimän tavaramerkkilisenssin alaisena valmistama



9001617657 (020511)
fi